



# OFFICEJET PRO 8100

Getting Started Guide  
Guide de mise en route  
Guia de primeiros passos

دليل بدء التشغيل



## **Copyright Information**

© 2011 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Edition 1, 9/2011

Reproduction, adaptation or translation without prior written permission is prohibited, except as allowed under the copyright laws.

The information contained herein is subject to change without notice.

The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

## **Trademark credits**

Microsoft and Windows are U.S. registered trademarks of Microsoft Corporation.

## **Informations relatives aux droits d'auteur**

© 2011 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Édition 1, 9/2011

Toute reproduction, adaptation ou traduction sans autorisation écrite préalable est interdite, à l'exception de ce qui est autorisé en vertu des lois sur le copyright.

Les informations contenues dans le présent document sont sujettes à modification sans préavis.

Les seules garanties couvrant les produits et services HP sont celles stipulées de façon explicite dans les déclarations de garantie accompagnant ces produits et services. Rien dans le présent document ne peut être considéré comme constituant une garantie supplémentaire. HP n'est en aucun cas responsable des éventuelles omissions ou erreurs d'ordre technique ou éditorial contenues dans le présent document.

## **Marques**

Microsoft et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux Etats-Unis.

# Contents

<b>Use the printer.....</b>	<b>4</b>
Use the printer control panel .....	5
HP ePrint.....	6
Update the printer .....	7
<b>Set up wireless (802.11) communication.....</b>	<b>8</b>
<b>Solve setup problems .....</b>	<b>10</b>
Problems setting up the printer .....	10
Problems installing the software.....	11
Wireless (802.11) setup problems.....	11
Problems using HP ePrint .....	13
<b>Use the embedded web server (EWS).....</b>	<b>14</b>
<b>HP limited warranty statement .....</b>	<b>15</b>

English

## Safety Information

Always follow basic safety precautions when using this printer to reduce risk of injury from fire or electric shock.

1. Read and understand all instructions in the documentation that comes with the printer.
2. Observe all warnings and instructions marked on the printer.
3. Unplug this printer from wall outlets before cleaning.
4. Do not install or use this printer near water, or when you are wet.
5. Install the printer securely on a stable surface.
6. Install the printer in a protected location where no one can step on or trip over the line cord, and the line cord cannot be damaged.
7. If the printer does not operate normally, see the user guide (which is available on your computer after you install the software).

8. There are no user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.
9. Use only the external power adapter provided with the printer.



**Note:** Ink from the cartridges is used in the printing process in a number of different ways, including in the initialization process, which prepares the printer and cartridges for printing, and in printhead servicing, which keeps print nozzles clear and ink flowing smoothly. In addition, some residual ink is left in the cartridge after it is used. For more information see [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

# Use the printer

Thank you for purchasing this printer! With this printer, you can print documents and photos anytime, anywhere.

 **Tip:** You can change the printer settings using the printer software or embedded web server (EWS). For more information about these tools, see the user guide. For information about finding the user guide, see "Where's the user guide?" on page 4.

## Where's the user guide?



The user guide for this printer (also called "Help") is placed on your computer while installing the HP software.

This guide provides information on the following topics:

- Troubleshooting information
- Information about supported printing supplies and accessories (if available for the printer)
- Detailed instructions for using the printer
- Important notices, environmental, and regulatory information

You can open this guide either from the HP print software (Microsoft® Windows®) or from the Help menu (Mac OS X):

- **Windows:** Click **Start**, select **Programs** or **All Programs**, select **HP**, select the folder for your HP printer, and then select **Help**.
- **Mac OS X:** From the Finder, click **Help > Mac Help**. In the Help Viewer window, choose your printer from the Mac Help pop-up menu.

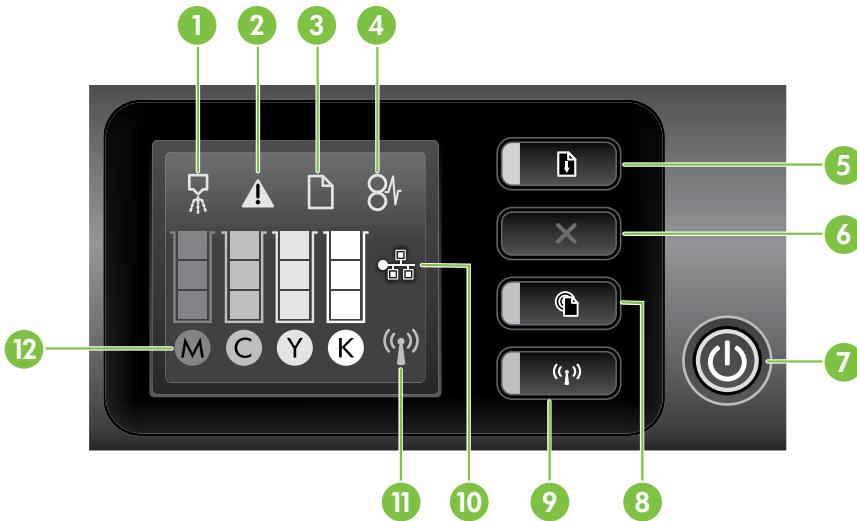
Also, an Adobe Acrobat version of this guide is available on HP's support website ([www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare)).

**Tip:** If you cannot find the user guide on your computer, it might not have been copied to your computer when you installed the HP software. For more information, see "How do I install the user guide?" on page 10.

 Regulatory and compliance information for the European Union is available in the "Technical information" section of the user guide (also called "Help"). Also, the Declaration of Conformity is available at the following website: [www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates).

# Use the printer

## Use the printer control panel



1	<b>Printhead align control panel icon</b>
2	<b>Ink cartridge access door open icon</b>
3	<b>Out of paper icon</b>
4	<b>Paper jam icon</b>
5	<b>Resume button and light</b>
6	<b>Cancel button</b>
7	<b>Power button and light</b>
8	<b>ePrint button and light</b>
9	<b>Wireless button and light</b>
10	<b>Wired network icon</b>
11	<b>Wireless network icon</b>
12	<b>Ink cartridge information icons</b>

### Learn more!

For more information about control panel light patterns and messages, see the user guide. For information about finding the user guide, see "Where's the user guide?" on page 4.

# Use the printer



## HP ePrint

HP ePrint is a free service from HP that allows you to print to your web-connected printer anytime, from any location. It's as simple as sending an email to the email address assigned to your printer when you enable Web Services on the printer. No special drivers or software are needed. If you can send an email, you can print from anywhere, using HP ePrint.

Once you have signed up for an account on ePrintCenter ([www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com)), you can sign

in to view your HP ePrint job status, manage your HP ePrint printer queue, control who can use your printer's HP ePrint email address to print, and get help for HP ePrint.

 **Note:** To use HP ePrint, the printer must be connected to the Internet (either using an Ethernet cable or wireless connection). You cannot use HP ePrint if the printer is connected using a USB cable.

## Set up HP ePrint

To set up HP ePrint, complete the following steps:

1. Place the HP software CD into the computer, and then follow the onscreen instructions.  
 **Note:** If the firewall software on your computer displays any messages during the installation, select the "always permit/allow" option in the messages. Selecting this option allows the software to install successfully on your computer.
2. Follow the instructions for your operating system:
  - **Windows:** When prompted, click **Network (Ethernet/Wireless)**, and then follow the onscreen instructions.
  - **Mac OS X:** Double-click the **HP Installer** icon on the software CD, and then follow the onscreen instructions.  
 **Note:** If prompted, temporarily connect the printer to the computer with a USB cable. While connected, the computer sends the wireless settings to the printer. After these settings are sent, the installation program will prompt you to disconnect the USB cable.
3. If you are connecting to a wireless network, enter the wireless network name and password (if prompted).

### Understanding the HP ePrint light

The HP ePrint light indicates status and is useful for diagnosing printing problems. For information about what these light patterns mean, see the user guide.

4. When prompted, do the following:
  - Accept the Web Services Terms of Use.
  - Enable the printer to automatically check for and install product updates.
  - If your network uses proxy settings when connecting to the Internet, enter these settings.
5. The printer prints an information page. Follow the instructions on the information page to finish the setup.  
 **Note:** The information page also includes the email address you will use for printing documents using HP ePrint. For more information, see "Use HP ePrint" on page 7.

### Learn more!

For more information about managing and configuring HP ePrint settings and to learn about the latest features, visit ePrintCenter ([www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com)).

# Use the printer

## Use HP ePrint

To print documents using HP ePrint, complete the following steps:

1. On your computer or mobile device, open your email application.
2. Create a new email message, and then attach the file that you want to print. For a list of files that can be printed using HP ePrint, as well as guidelines to follow when using HP ePrint, see "HP ePrint guidelines" on page 7.
3. Enter the printer's email address in the "To" line of the email message, and then select the option to send the email message.

### What's the printer's email address?

To obtain your printer's HP ePrint email address, press the  (HP ePrint) button on the printer control panel.

The printer prints an information page that contains the printer's email address.



**Note:** Make sure that the printer's email address is the only address listed in the "To" line of the email message. If other email addresses are listed in the "To" line, the attachments you are sending might not print.



### HP ePrint guidelines

- Maximum size of email and attachments: 5 MB
- Maximum number of attachments: 10
- Supported file types:
  - PDF
  - HTML
  - Standard text file formats
  - Microsoft Word, PowerPoint
  - Image files, such as PNG, JPEG, TIFF, GIF, BMP



**Note:** You might be able to use other types of files with HP ePrint. However, HP cannot guarantee that they correct functionality with the printer because they have not been fully tested.

## Remove Web Services

To remove Web Services, complete the following steps:

1. Open the EWS. For more information, see "To open the EWS" on page 14.
2. Click the **Web Services** tab, and then click **Remove Web Services** in the **Web Services Settings** section.

3. Click **Remove Web Services**.



**Note:** If you remove Web Services, HP ePrint will cease to work. To use HP ePrint again, you must set it up. For more information, see "Set up HP ePrint" on page 6.

## Update the printer

HP is always working to improve the performance of its printers and bring you the latest features. If the printer is connected to a network and Web Services has been enabled, you can check for and install printer updates.

To update the printer, complete the following steps:

1. Open the EWS. For more information, see "Use the embedded web server (EWS)" on page 14.
2. Click the **Web Services** tab, and then click **Product Update** in the **Web Services Settings** section.
3. Click **Check Now** and follow the onscreen instructions.

# Set up wireless (802.11) communication



If the printer supports wireless (802.11) communication, complete the following steps in the order listed to establish wireless connection for the printer.

## Step 1: Install software for your printer

To set up wireless communication, run the installation program from the HP software CD provided with the printer. The installation program installs the software and creates a wireless connection.

**Note:** Before you set up wireless communication, make sure the printer hardware is set up. For more information, see the setup poster that came with the printer or instructions on the printer's control panel display.

Follow the instructions for your operating system.

1. Place the HP software CD into the computer, and then follow the onscreen instructions.

**Note:** If the firewall software on your computer displays any messages during the installation, select the "always permit/allow" option in the messages. Selecting this option allows the software to install successfully on your computer.

2. Follow the instructions for your operating system.

- **Windows:** When prompted, click **Network (Ethernet/Wireless)**, and then follow the onscreen instructions.
- **Mac OS X:** Double-click the **HP Installer** icon on the software CD, and then follow the onscreen instructions.

**Note:** If prompted, temporarily connect the printer to the computer with a USB cable. While connected, the computer sends the wireless settings to the printer. After these settings are sent, the installation program will prompt you to disconnect the USB cable.

3. If prompted, enter the wireless network name and password.

### What is my wireless network name and password?

While you are installing the software, you will be prompted to enter the wireless network name (also called an "SSID") and a wireless password:

- The wireless network name is the name of your wireless network.
- The wireless password prevents other people from connecting to your wireless network without your permission. Depending on the level of security required, your wireless network might use either a WPA key or WEP passphrase.

If you have not changed the wireless network name or the wireless password since setting up your wireless network, you can sometimes find them on the back or side of the wireless router.

In addition, if you are using a computer running Windows, HP provides a tool called HP Home Network Diagnostic Utility that can help retrieve this information for some systems. To use this

tool, visit the HP Wireless Printing Center ([www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting)), and then click **Network Diagnostic Utility** in the **Quick Links** section. (At this time, this tool might not available in all languages.)

If you cannot find the wireless network name and password or cannot remember this information, see the documentation available with your computer or with the wireless router. If you still cannot find this information, contact your network administrator or the person who set up the wireless network.

For more information about the network connections types, the wireless network name, and the wireless password (WPA passphrase, WEP key), see the user guide.

# Set up wireless (802.11) communication

## Step 2: Test the wireless connection

To test the wireless connection and make sure it is working properly, complete the following steps:

1. Make sure the printer is turned on and paper is loaded in the tray.
2. Press  (Wireless) button and  (Resume) button simultaneously.

The printer prints a report with the results of the test. If the test fails, review the report for information on how to fix the problem and rerun the test.

For additional troubleshooting information, see "Wireless (802.11) setup problems" on page 11.

## Change the connection type

If you have installed the HP software and connected your printer using a connection, such as USB or network connection, you can change to a different connection any time you want.

 **Note:** If you are changing to a wireless connection, make sure that an Ethernet cable has not been connected to the printer. Connecting an

Ethernet cable turns off the printer's wireless capabilities. You might be prompted to temporarily connect a USB cable during the setup process.

Follow the instructions for your operating system.

### Windows

1. On the printer control panel, press and hold the  (Wireless) button and the  (Cancel) button for three seconds.
2. On the computer desktop, click **Start**, select **Programs** or **All Programs**, click **HP**, select your printer name, and then click **Printer Setup & Software**.
3. Follow the display instructions to complete the setup.

### Mac OS X

1. On the printer control panel, press and hold the  (Wireless) button and the  (Cancel) button for three seconds.
2. Open HP Utility. (HP Utility is located in the **Hewlett-Packard** folder in the **Applications** folder at the top level of the hard disk.)
3. Click **Applications** on the toolbar.
4. Double-click **HP Setup Assistant**, and then follow the onscreen instructions.

# Solve setup problems



The following sections provide help with problems you might have while setting up the printer.

If you need more help, see the user guide. For information about finding the user guide, see "Where's the user guide?" on page 4.

English

## Problems setting up the printer

- Make sure that all packing tape and material have been removed from outside and inside the printer.
- Make sure you use the SETUP cartridges that came with your printer when you first set up the printer.
- Make sure that the printer is loaded with plain, white, unused A4- or Letter-size (8.5x11 inch) paper.
- Make sure that any cords and cables that you are using (such as a USB cable or Ethernet cable) are in good working order.
- Make sure that the power cord and power

- adapter are securely connected and that the power source is working properly.
- Make sure the  (Power) light is on and not blinking. When the printer is first turned on, it takes approximately 45 seconds to warm up.
- Make sure the printer is displaying the home screen and that no other lights on the printer's control panel are lit or blinking.
- Make sure paper is loaded correctly in the tray and is not jammed in the printer.
- Make sure that all latches and covers are closed properly.

### How do I install the user guide?

Depending on the option you select when you install the HP software, the user guide might not be installed on your computer.

To install the user guide, complete the following steps:

1. Insert the software CD provided with the printer into your computer, and then follow the onscreen instructions.
2. In the screen showing recommended software, select the option for your operating system:
  - **Windows:** Select the option with "Help" in the name.
  - **Mac OS X:** Select the **HP Recommended Software** option.

3. Follow the onscreen instructions to finish installing the user guide.

**Tip:** If you cannot find the HP software CD or if your computer does not have a CD or DVD drive, you can download the HP software from HP's support website ([www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare)). From this website, search for your printer, and then select **Software & Driver Downloads**. Select your operating system, select the option for driver downloads, and then select the option that has "Full Feature Software and Drivers" in the name.

# Solve setup problems

## Problems installing the software

- Before installing software, make sure that all other programs are closed.
- If you are using a computer running Windows, make sure that you are specifying the correct drive letter if the computer does not recognize the path to the CD drive that you type.
- If the computer cannot recognize the HP software CD in the CD drive, inspect the HP software CD for damage. You can also download the HP software from the HP website ([www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare)).
- If you are using a computer running Windows and are connecting using a USB cable, make sure that the USB drivers have not been disabled in the Windows Device Manager.

## Wireless (802.11) setup problems

This section provides information about solving problems you might encounter when connecting the printer to your wireless network.

Follow these instructions in the order listed.

 **Note:** If you are still encountering problems, see the problem-solving information in the user guide.

(For information about finding the user guide, see "Where's the user guide?" on page 4.) Or visit the HP Wireless Printing Center ([www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting)).

### After resolving the problems...

After you resolve any problems and have successfully connected the printer to your wireless network, complete the following steps for your operating system:

#### Windows

- On the computer desktop, click **Start**, select **Programs or All Programs**, click **HP**, select your printer name, and then click **Printer Setup & Software**.
- Click **Connect a new printer**, and then select the type of connection you want to use.

#### Mac OS X

- Open HP Utility. (HP Utility is located in the **Hewlett-Packard** folder in the **Applications** folder at the top level of the hard disk.)
- Click the **Applications** icon on the HP Utility toolbar, double-click **HP Setup Assistant**, and then follow the onscreen instructions.

## Step 1: Make sure the wireless (802.11) light is turned on

If the blue light near the printer's wireless button is not lit, the wireless capabilities might not have been turned on.

Press the  (Wireless) button to turn on the printer's wireless capabilities.

 **Note:** If your printer supports Ethernet networking, make sure that an Ethernet cable has not been connected to the printer. Connecting an Ethernet cable turns off the printer's wireless capabilities.

## Step 2. Make sure the computer is connected to the network

If you have not changed the default wireless network name provided with your wireless router, you might have accidentally connected to a neighboring wireless network and not your network. For more

information, see the documentation provided with the router or wireless access point.

# Solve setup problems

English

## Step 3. Restart components of the wireless network

Turn off the router and the printer, and then turn them back on in this order: router first and then the printer. If you still are unable to connect, turn off the router, printer, and your computer, and then turn them back

on in this order: router first, then the printer, and then the computer. Sometimes, turning off the power and then turning it back on recovers from a network communication issue.

## Step 4. Run the Wireless Network Test

For wireless networking issues, run the Wireless Network Test.

For more information, see "Step 2: Test the wireless connection" on page 9.

 **Tip:** If the Wireless Network Test indicates the signal is weak, try moving the printer closer to the wireless router.

## Step 5. Make sure your computer is not connected to your network over a Virtual Private Network (VPN)

A Virtual Private Network (VPN) is a computer network that uses the Internet to provide a remote, secure connection to an organization's network. However, most VPN services do not allow you to access local devices (like your printer) on your local network while your computer is connected to the VPN.

To connect to the printer, disconnect from the VPN.

 **Tip:** To use the printer while connected to the VPN, you can connect the printer to your computer with a USB cable. The printer uses its USB and network connections at the same time.

For more information, contact your network administrator or the person who set up the wireless network.

### Reducing interference

The following tips might help reduce the chances for interference in a wireless network:

- Keep the wireless devices away from large metal objects, such as filing cabinets, and other electromagnetic devices, such as microwaves and cordless telephones, as these objects can disrupt radio signals.
- Keep the wireless devices away from large masonry structures and other building structures

as these objects can absorb radio waves and lower signal strength.

- Position the access point or wireless router in a central location in line of sight with the wireless devices on the network.
- Keep all wireless devices on the network within range of one another.

## Problems using HP ePrint

If you are having problems using ePrint, check the following:

- Make sure the printer is connected to the Internet using an Ethernet or wireless connection.
-  **Note:** You cannot use these web features if the printer is connected using a USB cable.
- Make sure the latest product updates have been installed on the printer. For more information, see "Update the printer" on page 7.
-  **Note:** If a mandatory update is required for the printer, HP ePrint will be turned off and will not be available until the update has been installed. After the update has been installed, set up HP ePrint again. For more information, see "Set up HP ePrint" on page 6.
- Make sure HP ePrint is enabled on the printer. For more information, see "Set up HP ePrint" on page 6.
- Make sure that the printer's email address is the only address listed in the "To" line of the email message. If other email addresses are listed in the "To" line, the attachments you are sending might not print.

- Make sure you are sending documents that meet the HP ePrint requirements. For more information, see "HP ePrint guidelines" on page 7.
- If your network uses proxy settings when connecting to the Internet, make sure the proxy settings you are entering are valid:
  - Check the settings being used by the Web browser you are using (such as Internet Explorer, Firefox, or Safari).
  - If your proxy server requires a username and password, make sure the information has been entered correctly.
  - Check with the IT administrator or person who set up your firewall.

If the proxy settings used by your firewall have changed, you must update these settings in either the printer's control panel or ePrintCenter. If these settings are not updated, you will not be able to use HP ePrint.

For more information, see "Set up HP ePrint" on page 6.

 **Tip:** For additional help setting up and using HP ePrint, visit [www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com).

# Use the embedded web server (EWS)

When the printer is connected to a network, you can use the printer's home page (embedded web server or EWS) to view status information, change settings, and manage it from your computer. No special software needs to be installed or configured on your computer.

 **Note:** You can open and use the EWS without being connected to the Internet, though some features will not be available.

English

## To open the EWS

1. Obtain the IP address for the printer. The IP address is shown on the Network Configuration Page.
  - a. Load paper in the tray.
  - b. Press and hold  (Wireless) button and  (Resume) button to print the network configuration page.
2. In a supported web browser on your computer, type the IP address or hostname assigned to the printer.

For example, if the IP address is 123.123.123.123, type the following address into the web browser:  
<http://123.123.123.123>

For more information about the EWS, see the user guide. For information about finding the user guide, see "Where's the user guide?" on page 4.

 **Tip:** After opening the EWS, you can bookmark it so that you can return to it quickly.

 **Tip:** If you are using the Safari web browser in Mac OS X, you can also use the Bonjour bookmark to open the EWS without typing the IP address. To use the Bonjour bookmark, open Safari, and then from the **Safari** menu, click **Preferences**. On the **Bookmarks** tab, in the **Bookmarks bar** section, select **Include Bonjour**, and then close the window. Click the **Bonjour** bookmark, and then select your networked printer to open the EWS.

# HP limited warranty statement

## Hewlett-Packard limited warranty statement

English

HP product	Duration of limited warranty
Software Media	90 days
Printer	1 year
Print or Ink cartridges	Until the HP ink is depleted or the "end of warranty" date printed on the cartridge has been reached, whichever occurs first. This warranty does not cover HP ink products that have been refilled, remanufactured, refurbished, misused, or tampered with.
Printheads (only applies to products with customer replaceable printheads)	1 year
Accessories	1 year unless otherwise stated

### A. Extent of limited warranty

1. Hewlett-Packard (HP) warrants to the end-user customer that the HP products specified above will be free from defects in materials and workmanship for the duration specified above, which duration begins on the date of purchase by the customer.
2. For software products, HP's limited warranty applies only to a failure to execute programming instructions. HP does not warrant that the operation of any product will be interrupted or error free.
3. HP's limited warranty covers only those defects that arise as a result of normal use of the product, and does not cover any other problems, including those that arise as a result of:
  - a. Improper maintenance or modification;
  - b. Software, media, parts, or supplies not provided or supported by HP;
  - c. Operation outside the product's specifications;
  - d. Unauthorized modification or misuse.
4. For HP printer products, the use of a non-HP cartridge or a refilled cartridge does not affect either the warranty to the customer or any HP support contract with the customer. However, if printer failure or damage is attributable to the use of a non-HP or refilled cartridge or an expired ink cartridge, HP will charge its standard time and materials charges to service the printer for the particular failure or damage.
5. If HP receives, during the applicable warranty period, notice of a defect in any product which is covered by HP's warranty, HP shall either repair or replace the product, at HP's option.
6. If HP is unable to repair or replace, as applicable, a defective product which is covered by HP's warranty, HP shall, within a reasonable time after being notified of the defect, refund the purchase price for the product.
7. HP shall have no obligation to repair, replace, or refund until the customer returns the defective product to HP.
8. Any replacement product may be either new or like-new, provided that it has functionality at least equal to that of the product being replaced.
9. HP products may contain remanufactured parts, components, or materials equivalent to new in performance.
10. HP's Limited Warranty Statement is valid in any country where the covered HP product is distributed by HP. Contracts for additional warranty services, such as on-site service, may be available from any authorized HP service facility in countries where the product is distributed by HP or by an authorized importer.

### B. Limitations of warranty

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, NEITHER HP NOR ITS THIRD PARTY SUPPLIERS MAKES ANY OTHER WARRANTY OR CONDITION OF ANY KIND, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

### C. Limitations of liability

1. To the extent allowed by local law, the remedies provided in this Warranty Statement are the customer's sole and exclusive remedies.
2. TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, EXCEPT FOR THE OBLIGATIONS SPECIFICALLY SET FORTH IN THIS WARRANTY STATEMENT, IN NO EVENT SHALL HP OR ITS THIRD PARTY SUPPLIERS BE LIABLE FOR DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY AND WHETHER ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

### D. Local law

1. This Warranty Statement gives the customer specific legal rights. The customer may also have other rights which vary from state to state in the United States, from province to province in Canada, and from country to country elsewhere in the world.
2. To the extent that this Warranty Statement is inconsistent with local law, this Warranty Statement shall be deemed modified to be consistent with such local law. Under such local law, certain disclaimers and limitations of this Warranty Statement may not apply to the customer. For example, some states in the United States, as well as some governments outside the United States (including provinces in Canada), may:
  - a. Preclude the disclaimers and limitations in this Warranty Statement from limiting the statutory rights of a consumer (e.g., the United Kingdom);
  - b. Otherwise restrict the ability of a manufacturer to enforce such disclaimers or limitations; or
  - c. Grant the customer additional warranty rights, specify the duration of implied warranties which the manufacturer cannot disclaim, or allow limitations on the duration of implied warranties.
3. THE TERMS IN THIS WARRANTY STATEMENT, EXCEPT TO THE EXTENT LAWFULLY PERMITTED, DO NOT EXCLUDE, RESTRICT, OR MODIFY, AND ARE IN ADDITION TO, THE MANDATORY STATUTORY RIGHTS APPLICABLE TO THE SALE OF THE HP PRODUCTS TO SUCH CUSTOMERS.

### HP Limited Warranty

Dear Customer,

You will find below the name and address of the HP entity responsible for the performance of the HP Limited Warranty in your country.

**You may have additional statutory rights against the seller based on your purchase agreement. Those rights are not in any way affected by this HP Limited Warranty.**

**Ireland:** Hewlett-Packard Ireland Limited, 63-74 Sir John Rogerson's Quay, Dublin 2

**United Kingdom:** Hewlett-Packard Ltd, Cain Road, Bracknell, GB-Berks RG12 1HN

**Malta:** Hewlett-Packard International Trade B.V., Malta Branch, 48, Amery Street, Sliema SLM 1701, MALTA

**South Africa:** Hewlett-Packard South Africa Ltd, 12 Autumn Street, Rivonia, Sandton, 2128, Republic of South Africa



# Sommaire

<b>Utilisation de l'imprimante .....</b>	<b>18</b>
Utilisation du panneau de commande de l'imprimante .....	19
HP ePrint .....	20
Mise à jour de l'imprimante .....	21
<b>Configuration de la communication sans fil (802.11).....</b>	<b>22</b>
<b>Résolution des problèmes de configuration .....</b>	<b>24</b>
Problèmes de configuration de l'imprimante .....	24
Problèmes liés à l'installation du logiciel .....	25
Problèmes de communication sans fil (802.11) .....	25
Problèmes liés à l'utilisation de HP ePrint .....	27
<b>Utilisation du serveur Web intégré.....</b>	<b>28</b>
<b>Avertissement de garantie limitée HP .....</b>	<b>29</b>

## Consignes de sécurité

Respectez toujours les précautions de sécurité élémentaires quand vous utilisez cette imprimante afin de réduire les risques de blessures dues au feu ou à un choc électrique.

1. Lisez et comprenez toutes les instructions contenues dans la documentation livrée avec l'imprimante.
2. Suivez tous les avertissements et toutes les instructions indiqués sur l'imprimante.
3. Débranchez cette imprimante des prises murales avant de procéder à un nettoyage.
4. N'installez jamais cette imprimante d'une source d'eau, ni si vous êtes mouillé.
5. Installez l'imprimante en toute sécurité sur une surface stable.
6. Installez l'imprimante en un lieu protégé où personne ne puisse marcher sur le cordon ou trébucher sur celui-ci, et où le cordon ne puisse pas être endommagé.

7. Si l'imprimante ne fonctionne pas normalement, reportez-vous au guide de l'utilisateur (disponible sur l'ordinateur après l'installation du logiciel).

8. L'appareil ne contient aucune pièce dont l'entretien doit être réalisé par l'utilisateur. Confiez l'entretien à du personnel qualifié.

9. N'utilisez que l'adaptateur d'alimentation externe fourni avec l'imprimante.

 **Remarque :** l'encre des cartouches est utilisée dans le processus d'impression de différentes manières, notamment lors de la phase d'initialisation, qui prépare l'imprimante et les cartouches pour l'impression, et de l'entretien de la tête d'impression, qui maintient les buses dégagées et garantit une libre circulation de l'encre. En outre, une certaine quantité d'encre demeure dans la cartouche après utilisation. Pour plus d'informations, visitez le site [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

# Utilisation de l'imprimante

Merci d'avoir choisi cette imprimante. Avec cette imprimante, vous pouvez imprimer des documents et des photos n'importe quand, n'importe où.

 **Astuce :** Vous pouvez modifier les paramètres de l'imprimante à l'aide du logiciel de l'imprimante ou du serveur Web intégré. Pour plus d'informations concernant ces outils, reportez-vous au guide de l'utilisateur. Pour plus d'informations sur la recherche du guide de l'utilisateur, consultez la section « Où trouver le guide de l'utilisateur ? », page 18.

## Où trouver le guide de l'utilisateur ?



Le guide de l'utilisateur pour cette imprimante (également appelé « Aide ») est placé sur votre ordinateur lors de l'installation du logiciel HP.

Ce guide propose des informations sur les sujets suivants :

- Informations de dépannage
- Informations sur les consommables et accessoires d'impression pris en charge (si disponibles pour l'imprimante)
- Instructions détaillées pour l'utilisation de l'imprimante
- Avis importants et informations environnementales et réglementaires

Vous pouvez ouvrir ce guide à partir du logiciel d'impression HP (Microsoft® Windows®) ou à partir du menu Aide (Mac OS X) :

- **Windows :** Cliquez sur **Démarrer**, sélectionnez **Programmes** ou **Tous les programmes**, sélectionnez **HP**, sélectionnez le dossier de votre imprimante HP, puis sélectionnez **Aide**.
- **Mac OS X :** À partir du Finder, cliquez sur **Aide > Aide Mac**. Dans la fenêtre Visualisateur d'Aide, choisissez votre imprimante dans le menu contextuel Aide Mac.

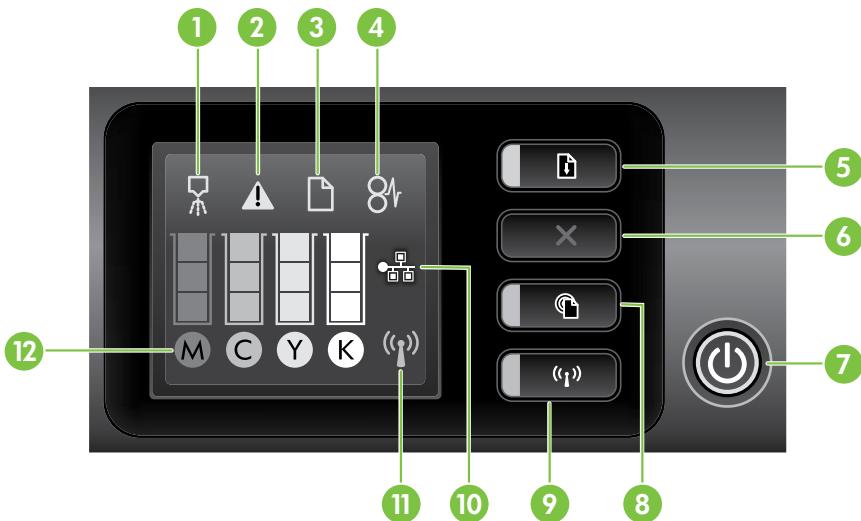
En outre, une version Adobe Acrobat de ce guide est disponible sur le site Web d'assistance HP ([www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare)).

**Astuce :** Si vous ne pouvez pas trouvé le guide de l'utilisateur sur votre ordinateur, il peut ne pas avoir été copié sur ce dernier lorsque vous avez installé le logiciel HP. Pour plus d'informations, consultez la section « Comment puis-je installer le guide de l'utilisateur ? », page 24.

 **Les informations réglementaires et de conformité pour l'Union européenne sont disponibles dans la section « Informations techniques » du guide de l'utilisateur (également appelé « Aide »). En outre, la Déclaration de conformité est disponible sur le site Web suivant : [www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates).**

# Utilisation de l'imprimante

## Utilisation du panneau de commande de l'imprimante



1	Icône d'alignement de la tête d'impression du panneau de commande
2	Icône d'ouverture de la porte d'accès aux cartouches d'encre
3	Icône Plus de papier
4	Icône Bourrage papier
5	Bouton et voyant Reprise
6	Bouton Annuler
7	Bouton et voyant Alimentation
8	Bouton et voyant ePrint
9	Bouton et voyant Sans fil
10	Icône de réseau câblé
11	Icône de réseau sans fil
12	Icônes d'informations de cartouche d'encre

### Informations supplémentaires

Pour plus d'informations sur l'état des voyants et les messages du panneau de commande, consultez le guide de l'utilisateur. Pour plus d'informations sur la recherche du guide de l'utilisateur, consultez la section "Où trouver le guide de l'utilisateur ?" on page 18.

# Utilisation de l'imprimante



## HP ePrint

HP ePrint est un service gratuit de HP qui vous permet d'imprimer sur votre imprimante connectée à Internet à tout moment, depuis n'importe quel emplacement. C'est aussi simple que d'envoyer un e-mail à l'adresse électronique attribuée à votre imprimante lorsque vous activez les services Web sur l'imprimante. Aucun logiciel ou pilote spécial n'est nécessaire. Si vous pouvez envoyer un e-mail, vous pouvez imprimer de n'importe où, à l'aide de HP ePrint.

Une fois que vous avez signé pour un compte sur ePrintCenter ([www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com)), vous pouvez

vous connecter pour afficher l'état de votre tâche HP ePrint, gérer votre file d'attente d'imprimante HP ePrint, contrôler qui peut utiliser l'adresse électronique HP ePrint de votre imprimante pour imprimer, et obtenir de l'aide pour ePrint HP.

**Remarque :** Pour utiliser HP ePrint, l'imprimante doit être connectée à Internet (par le biais d'un câble Ethernet ou d'une connexion sans fil). Vous ne pouvez pas utiliser HP ePrint si l'imprimante est reliée via un câble USB.

## Installation de HP ePrint

Pour utiliser HP ePrint, procédez comme suit :

1. Placez le CD du logiciel HP dans l'ordinateur, puis suivez les instructions à l'écran.  
 **Remarque :** Si le logiciel de pare-feu installé sur votre ordinateur affiche un message pendant l'installation, sélectionnez l'option « toujours autoriser » dans le message. La sélection de cette option autorise le logiciel à s'installer correctement sur votre ordinateur.
2. Suivez les instructions correspondant à votre système d'exploitation :
  - **Windows** : À l'invite, cliquez sur **Réseau (Ethernet/Sans fil)**, puis suivez les instructions à l'écran.
  - **Mac OS X** : Double-cliquez sur l'icône **HP Installer** sur le CD du logiciel, puis suivez les instructions à l'écran.  
 **Remarque :** Si vous y êtes invité, connectez temporairement l'imprimante à l'ordinateur à l'aide d'un câble USB. Lorsque la connexion est établie, l'ordinateur envoie les paramètres sans fil à l'imprimante. Une fois ces paramètres envoyés, le programme d'installation vous invite à déconnecter le câble USB.
3. En cas de connexion à un réseau sans fil, entrez le nom du réseau sans fil et le mot de passe (si vous y êtes invité).

### Présentation du voyant HP ePrint

Le voyant HP ePrint indique l'état et permet de diagnostiquer des problèmes d'impression. Pour plus d'informations sur la signification de l'état du voyant, consultez le guide de l'utilisateur.

4. À l'invite, procédez comme suit :
  - Acceptez les termes d'utilisation des services Web.
  - Activez l'imprimante pour rechercher automatiquement les mises à jour du produit et installer celles-ci.
  - Si votre réseau utilise des paramètres de proxy pour se connecter à Internet, entrez ces paramètres.
5. L'imprimante imprime une page d'informations. Suivez les instructions de la feuille d'informations pour terminer l'installation.  
 **Remarque :** La page d'informations inclut également l'adresse électronique que vous utiliserez pour l'impression de documents à l'aide de HP ePrint. Pour plus d'informations, consultez la section « Utilisation de HP ePrint », page 21.

### Informations supplémentaires

Pour plus d'informations sur la gestion et la configuration des paramètres HP ePrint et pour en savoir plus sur les dernières fonctions, visitez ePrintCenter ([www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com)).

# Utilisation de l'imprimante

## Utilisation de HP ePrint

Pour imprimer des documents à l'aide de HP ePrint, procédez comme suit :

1. Sur votre ordinateur ou périphérique mobile, ouvrez votre application de messagerie.
2. Créez un nouveau message électronique, puis joignez le fichier à imprimer. Pour obtenir une liste des fichiers qui peuvent être imprimés à l'aide de HP ePrint, ainsi que des directives à suivre lors de l'utilisation de HP ePrint, consultez la section « Directives HP ePrint », page 21.
3. Entrez l'adresse électronique de l'imprimante dans la ligne « À » du message, puis sélectionnez

### 💡 Qu'est-ce que l'adresse électronique de l'imprimante ?

Pour obtenir l'adresse électronique HP ePrint de votre imprimante, appuyez sur le bouton  (HP ePrint) sur le panneau de commande de l'imprimante.

L'imprimante imprime une page d'informations qui contient l'adresse électronique de l'imprimante.

l'option d'envoi du message.

 **Remarque :** Assurez-vous que l'adresse électronique de l'imprimante est la seule adresse figurant dans la ligne « À » du message. Si d'autres adresses électroniques sont énumérées dans la ligne « À », les pièces jointes que vous envoyez peuvent ne pas s'imprimer.

### 📖 Directives HP ePrint

- Taille maximale des messages électroniques et pièces jointes : 5 Mo
- Nombre maximum de pièces jointes : 10
- Types de fichiers pris en charge :
  - PDF
  - HTML
  - Formats de fichier texte standard
  - Microsoft Word, PowerPoint
  - Fichiers image, tels que PNG, JPEG, TIFF, GIF, BMP

 **Remarque :** Vous pourrez éventuellement utiliser d'autres types de fichiers avec HP ePrint. Cependant, HP ne peut pas garantir qu'ils fonctionneront correctement avec l'imprimante car ils n'ont pas été entièrement testés.

## Suppression des services Web

Pour supprimer les services Web, procédez comme suit :

1. Ouvrez le serveur Web intégré. Pour plus d'informations, consultez la section « Pour ouvrir le serveur Web intégré », page 28.
2. Cliquez sur l'onglet **Services Web**, puis cliquez sur **Supprimer les services Web** dans la section **Paramètres des services Web**.
3. Cliquez sur **Supprimer les services Web**.

 **Remarque :** Si vous supprimez les services Web, HP ePrint cessera de fonctionner. Pour utiliser à nouveau HP ePrint, vous devez l'installer. Pour plus d'informations, consultez la section « Installation de HP ePrint », page 20.

## Mise à jour de l'imprimante

HP travaille continuellement à améliorer les performances de ses imprimantes et à vous apporter les dernières fonctionnalités. Si l'imprimante est connectée au réseau et que les services Web ont été activés, vous pouvez rechercher et installer les mises à jour pour l'imprimante.

Pour mettre à jour l'imprimante, procédez comme suit :

1. Ouvrez le serveur Web intégré. Pour plus d'informations, consultez la section « Utilisation du serveur Web intégré », page 28.
2. Cliquez sur l'onglet **Services Web**, puis cliquez sur **Mise à jour du produit** dans la section **Paramètres des services Web**.
3. Cliquez sur **Vérifier maintenant** et suivez les instructions à l'écran.

# Configuration de la communication sans fil (802.11)



Si l'imprimante prend en charge la communication sans fil (802.11), suivez les étapes suivantes dans l'ordre indiqué pour établir une communication sans fil pour l'imprimante.

## Étape 1 : Installation du logiciel de votre imprimante

Pour configurer la communication sans fil, exécutez le programme d'installation à partir du CD du logiciel HP fourni avec l'imprimante. Le programme d'installation installe le logiciel et crée une connexion sans fil.

**Remarque :** Avant de configurer la communication sans fil, vérifiez que le matériel de l'imprimante est configuré. Pour plus d'informations, consultez le poster d'installation fourni avec l'imprimante ou suivez les instructions sur l'affichage du panneau de commande de l'imprimante.

Suivez les instructions correspondant à votre système d'exploitation.

1. Placez le CD du logiciel HP dans l'ordinateur, puis suivez les instructions à l'écran.

**Remarque :** Si le logiciel de pare-feu installé sur votre ordinateur affiche un message pendant l'installation, sélectionnez l'option « toujours autoriser » dans le message. La sélection de cette option autorise le logiciel à s'installer correctement sur votre ordinateur.

2. Suivez les instructions correspondant à votre système d'exploitation.
  - **Windows :** À l'invite, cliquez sur **Réseau (Ethernet/Sans fil)**, puis suivez les instructions à l'écran.
  - **Mac OS X :** Double-cliquez sur l'icône **HP Installer** sur le CD du logiciel, puis suivez les instructions à l'écran.

**Remarque :** Si vous y êtes invité, connectez temporairement l'imprimante à l'ordinateur à l'aide d'un câble USB. Lorsque la connexion est établie, l'ordinateur envoie les paramètres sans fil à l'imprimante. Une fois ces paramètres envoyés, le programme d'installation vous invite à déconnecter le câble USB.

3. Si vous y êtes invité, entrez le nom du réseau sans fil et le mot de passe.

### Quels sont le nom et le mot de passe de mon réseau sans fil ?

Lors de l'installation du logiciel, vous êtes invité à saisir le nom du réseau sans fil (également appelé « SSID ») et un mot de passe sans fil :

- Le nom du réseau sans fil correspond au nom de votre réseau sans fil.
- Le mot de passe sans fil empêche toute personne de se connecter à votre réseau sans fil sans votre autorisation. En fonction du niveau de sécurité requis, votre réseau sans fil nécessite une clé WPA ou une phrase de passe WEP.

Si vous n'avez pas modifié le nom du réseau sans fil ou le mot de passe sans fil depuis la configuration de votre réseau sans fil, vous pouvez utiliser les informations inscrites à l'arrière ou sur le côté de votre routeur sans fil.

En outre, si vous utilisez un ordinateur fonctionnant sous Windows, HP propose un outil nommé **HP Home Network Diagnostic Utility** qui peut vous aider

à récupérer ces informations pour certains systèmes. Pour utiliser cet outil, visitez le Centre d'impression sans fil HP ([www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting)), puis cliquez sur **Network Diagnostic Utility** dans la section **Liens rapides**. (Actuellement, cet outil peut ne pas être disponible dans toutes les langues.)

Si vous ne trouvez pas le nom du réseau sans fil ni le mot de passe, ou si vous avez oublié ces informations, consultez la documentation fournie avec votre ordinateur ou le routeur sans fil. Si vous ne parvenez toujours pas à trouver ces informations, contactez votre administrateur réseau ou la personne qui a installé le réseau sans fil.

Pour plus d'informations sur les types de connexions réseau, le nom du réseau sans fil et le mot de passe sans fil (phrase de passe WPA, clé WEP), consultez le guide de l'utilisateur.

# Configuration de la communication sans fil (802.11)

French

## Étape 2 : Vérification de la connexion sans fil

Pour tester le bon fonctionnement de la communication sans fil, procédez comme suit :

1. Vérifiez que l'imprimante est sous tension et que le bac contient du papier.
2. Appuyez simultanément sur le bouton  (Sans fil) et le bouton  (Reprise).

L'imprimante imprime les résultats du test dans un rapport. Si le test échoue, examinez le rapport pour obtenir des informations sur la procédure à suivre pour corriger les problèmes et relancer le test.

Pour obtenir des informations de dépannage supplémentaires, consultez la section "Problèmes de communication sans fil (802.11)" on page 25.

## Modification du type de connexion

Si vous avez installé le logiciel HP et connecté votre imprimante au moyen d'une connexion USB ou réseau, vous pouvez à tout moment basculer vers une connexion différente.

 **Remarque :** Si vous basculez sur une connexion sans fil, assurez-vous qu'aucun câble Ethernet n'est branché à l'imprimante. La connexion d'un

câble Ethernet désactive les fonctions sans fil de l'imprimante. Vous pouvez être invité à connecter temporairement un câble USB au cours du processus de configuration.

Suivez les instructions correspondant à votre système d'exploitation.

### Windows

1. Sur le panneau de commande de l'imprimante, appuyez sur le bouton  (Sans fil) et le bouton  (Annuler) pendant trois secondes.
2. Sur le bureau de l'ordinateur, cliquez sur **Démarrer**, sélectionnez **Programmes** ou **Tous les programmes**, cliquez sur **HP**, sélectionnez votre imprimante, puis cliquez sur **Configuration d'imprimante et logiciel**.
3. Suivez les instructions qui apparaissent à l'écran pour terminer l'installation.

### Mac OS X

1. Sur le panneau de commande de l'imprimante, appuyez sur le bouton  (Sans fil) et le bouton  (Annuler) pendant trois secondes.
2. Ouvrez le programme HP Utility. (HP Utility est situé dans le dossier **Hewlett-Packard** dans le dossier **Applications** au niveau supérieur du disque dur.)
3. Cliquez sur l'icône **Applications** dans la barre d'outils.
4. Double-cliquez sur **Assistant d'installation HP**, puis suivez les instructions à l'écran.

# Résolution des problèmes de configuration



Les sections suivantes vous aident à résoudre les problèmes que vous pouvez rencontrer lors de la configuration de l'imprimante.

Si vous avez besoin d'une aide supplémentaire, consultez le guide de l'utilisateur. Pour plus d'informations sur la recherche du guide de l'utilisateur, consultez la section « Où trouver le guide de l'utilisateur ? », page 18.

## Problèmes de configuration de l'imprimante

- Assurez-vous que le ruban adhésif et les éléments d'emballage ont été retirés de l'extérieur et de l'intérieur de l'imprimante.
- Assurez-vous d'utiliser les cartouches SETUP livrées avec votre imprimante lorsque vous installez cette dernière pour la première fois.
- Vérifiez que vous avez bien chargé du papier blanc ordinaire vierge de format A4 ou Lettre (8,5x11 pouces) dans le bac d'alimentation.
- Vérifiez que les cordons et câbles que vous utilisez (câble USB ou Ethernet, par exemple) sont en bon état.
- Vérifiez que le cordon d'alimentation et le câble de l'adaptateur sont bien raccordés et que la prise de courant murale est alimentée.
- Vérifiez que le voyant (Alimentation) est allumé et ne clignote pas. Lors de la mise sous tension de l'imprimante, son préchauffage dure environ 45 secondes.
- Vérifiez que l'imprimante affiche bien l'écran d'accueil et qu'aucun autre voyant n'est allumé ou clignote sur le panneau de commande de l'imprimante.
- Vérifiez le chargement du papier dans le bac et l'absence de bourrage de papier dans l'imprimante.
- Assurez-vous que tous les loquets et capots sont bien fermés.

### Comment puis-je installer le guide de l'utilisateur ?

En fonction de l'option que vous sélectionnez lorsque vous installez le logiciel HP, le guide de l'utilisateur peut ne pas être installé sur votre ordinateur.

Pour installer le guide de l'utilisateur, procédez comme suit :

- Insérez le CD du logiciel fourni avec l'imprimante dans votre ordinateur, puis suivez les instructions à l'écran.
- Dans l'écran affichant le logiciel recommandé, sélectionnez l'option correspondant à votre système d'exploitation :
  - Windows** : Sélectionnez l'option dont le nom contient « Aide ».
  - Mac OS X** : Sélectionnez l'option **Logiciel recommandé HP**.

- Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation du guide de l'utilisateur.

**Astuce :** Si vous ne pouvez pas trouver le CD du logiciel HP ou que votre ordinateur n'a pas de lecteur de DVD ou de CD, vous pouvez télécharger le logiciel HP à partir du site Web d'assistance HP ([www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare)). À partir de ce site Web, recherchez votre imprimante, puis sélectionnez **Software & Driver Downloads**. Sélectionnez votre système d'exploitation, sélectionnez l'option de téléchargement de pilotes, puis sélectionnez l'option dont le nom contient « Full Feature Software and Drivers ».

# Résolution des problèmes de configuration

Français

## Problèmes liés à l'installation du logiciel

- Avant d'installer le logiciel, vérifiez que tous les autres programmes sont fermés.
- Si vous utilisez un ordinateur sous Windows, assurez-vous de spécifier la lettre de lecteur correcte si l'ordinateur ne reconnaît pas le chemin d'accès au lecteur de CD que vous entrez.
- Si l'ordinateur ne reconnaît pas le CD du logiciel HP inséré dans le lecteur de CD, vérifiez que ce

CD n'est pas endommagé. Vous pouvez également télécharger le logiciel HP à partir du site Web HP ([www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare)).

- Si vous utilisez un ordinateur fonctionnant sous Windows et effectuez une connexion à l'aide d'un câble USB, assurez-vous que les pilotes USB n'ont pas été désactivés dans le Gestionnaire de périphériques Windows.

## Problèmes de communication sans fil (802.11)

Cette section fournit des informations sur la résolution des problèmes que vous pouvez rencontrer lors de la connexion de l'imprimante à votre réseau sans fil.

Suivez ces instructions dans l'ordre indiqué.

 **Remarque :** Si vous rencontrez toujours des problèmes, consultez les informations de

résolution des problèmes dans le guide de l'utilisateur. (Pour plus d'informations sur la recherche du guide de l'utilisateur, consultez la section « Où trouver le guide de l'utilisateur ? », page 18.) Ou visitez le Centre d'impression sans fil HP ([www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting)).

### Une fois les problèmes résolus...

Une fois les problèmes résolus et après avoir connecté l'imprimante à votre réseau sans fil, procédez comme suit selon votre système d'exploitation :

#### Windows

1. Sur le bureau de l'ordinateur, cliquez sur **Démarrer**, sélectionnez **Programmes ou Tous les programmes**, cliquez sur **HP**, sélectionnez votre imprimante, puis cliquez sur **Configuration d'imprimante et logiciel**.
2. Cliquez sur **Connecter une imprimante**, puis sélectionnez le type de connexion à utiliser.

#### Mac OS X

1. Ouvrez le programme HP Utility. (HP Utility est situé dans le dossier **Hewlett-Packard** dans le dossier **Applications** au niveau supérieur du disque dur.)
2. Cliquez sur l'icône **Applications** dans la barre d'outils du programme HP Utility, double-cliquez sur **Assistant Installation HP**, puis suivez les instructions à l'écran.

## Étape 1 : Vérifiez que le voyant sans fil (802.11) est allumé.

Si le voyant bleu situé près du bouton Sans fil de l'imprimante n'est pas allumé, il est probable que les fonctions sans fil n'ont pas été activées.

Appuyez sur le bouton  (Sans fil) pour activer les possibilités sans fil de l'imprimante.

 **Remarque :** Si votre imprimante prend en charge la mise en réseau Ethernet, assurez-vous qu'aucun câble Ethernet n'ait été connecté à l'imprimante. Si vous connectez un câble Ethernet, les fonctions sans fil de l'imprimante sont désactivées.

# Résolution des problèmes de configuration

## Étape 2. Vérifiez que l'ordinateur est connecté au réseau

Si vous n'avez pas modifié le nom du réseau sans fil par défaut fourni avec votre routeur sans fil, vous pouvez vous être accidentellement connecté à un réseau sans fil voisin et non à votre réseau. Pour plus

d'informations, consultez la documentation fournie avec le routeur ou point d'accès sans fil.

## Étape 3. Redémarrez les composants du réseau sans fil

Mettez le routeur et l'imprimante hors tension, puis de nouveau sous tension, dans l'ordre suivant : le routeur d'abord, puis l'imprimante. Si vous ne pouvez toujours pas établir de connexion, mettez le routeur, l'imprimante et l'ordinateur hors tension, puis à

nouveau sous tension, dans l'ordre suivant : le routeur d'abord, puis l'imprimante, et enfin l'ordinateur. Parfois, le fait de mettre les appareils hors tension puis à nouveau sous tension permet de résoudre un problème de connexion au réseau.

## Étape 4. Exécutez le test du réseau sans fil

Pour les problèmes de réseau sans fil, exécutez le test du réseau sans fil.

Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Étape 2 : Vérification de la connexion sans fil », page 23.

 **Astuce :** Si le test du réseau sans fil indique que le signal est faible, essayez de rapprocher l'imprimante du routeur sans fil.

## Étape 5. Assurez-vous que votre ordinateur n'est pas connecté à votre réseau via un réseau privé virtuel (VPN)

Un réseau privé virtuel (VPN) est un réseau informatique qui utilise Internet pour fournir une connexion sécurisée distante à un réseau d'entreprise. Cependant, la plupart des services VPN ne vous permettent pas d'accéder aux périphériques locaux (comme votre imprimante) sur votre réseau local lorsque votre ordinateur est connecté au VPN.

Pour vous connecter à l'imprimante, déconnectez-la du VPN.

 **Astuce :** Pour utiliser l'imprimante tout en étant connecté au VPN, vous pouvez connecter l'imprimante à votre ordinateur avec un câble USB. L'imprimante utilise ses connexions USB et réseau en même temps.

Pour plus d'informations, contactez votre administrateur réseau ou la personne qui a installé le réseau sans fil.

### Réduction des interférences

Les conseils suivants peuvent aider à réduire les risques d'interférences dans un réseau sans fil :

- Tenez les périphériques sans fil éloignés d'objets métalliques de grande taille (meubles-classeurs, par exemple) et d'autres périphériques électromagnétiques (micro-ondes, téléphones sans fil, etc.), car ces objets peuvent envoyer des signaux radio.
- Tenez les périphériques sans fil éloignés des éléments de maçonnerie et autres constructions

dans la mesure où ceux-ci risquent d'absorber les ondes radio et de diminuer la force du signal.

- Positionnez le point d'accès ou routeur sans fil en position centrale, dans la ligne de mire des périphériques sans fil du réseau.
- Placez tous les périphériques sans fil du réseau à portée les uns des autres.

# Résolution des problèmes de configuration

## Problèmes liés à l'utilisation de HP ePrint

Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de HP ePrint, vérifiez les points suivants :

- Assurez-vous que l'imprimante est connectée à Internet à l'aide d'une connexion sans fil ou Ethernet.
-  **Remarque :** Ces fonctions Web ne sont pas disponibles si l'imprimante est reliée via un câble USB.
- Assurez-vous que les dernières mises à jour du produit ont été installées sur l'imprimante. Pour plus d'informations, consultez la section « Mise à jour de l'imprimante », page 21.
-  **Remarque :** Si une mise à jour obligatoire est requise pour l'imprimante, HP ePrint sera désactivé et ne sera pas disponible avant que la mise à jour soit installée. Une fois la mise à jour installée, installez à nouveau HP ePrint. Pour plus d'informations, consultez la section « Installation de HP ePrint », page 20.
- Assurez-vous que HP ePrint est activé sur l'imprimante. Pour plus d'informations, consultez la section « Installation de HP ePrint », page 20.
- Assurez-vous que l'adresse électronique de l'imprimante est la seule adresse figurant dans la ligne « À » du message. Si d'autres adresses électroniques sont énumérées dans la ligne « À », les pièces jointes que vous envoyez peuvent ne pas s'imprimer.

- Vérifiez que vous envoyez des documents satisfaisant aux exigences HP ePrint. Pour plus d'informations, consultez la section « Directives HP ePrint », page 21.
- Si votre réseau utilise des paramètres de proxy pour se connecter à Internet, assurez-vous que les paramètres de proxy que vous entrez sont corrects :
  - Vérifiez les paramètres utilisés par le navigateur Web que vous utilisez (tel que Internet Explorer, Firefox ou Safari).
  - Si votre serveur proxy requiert un nom d'utilisateur et un nom de passe, vérifiez que les informations ont été correctement saisies.
  - Vérifiez auprès de l'administrateur ou la personne qui a configuré votre pare-feu.

Si les paramètres de proxy utilisés par votre pare-feu ont changé, vous devez mettre à jour ces paramètres dans le panneau de commande de l'imprimante ou ePrintCenter. Si ces paramètres ne sont pas mis à jour, vous ne serez pas en mesure d'utiliser HP ePrint.

Pour plus d'informations, consultez la section « Installation de HP ePrint », page 20.

-  **Astuce :** Pour obtenir une aide supplémentaire pour configurer et utiliser HP ePrint, visitez [www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com).

# Utilisation du serveur Web intégré

Si l'imprimante est connectée à un réseau, vous pouvez utiliser la page d'accueil de celle-ci (serveur Web intégré) pour consulter des informations d'état, modifier des paramètres et la gérer à partir de votre ordinateur. Aucun logiciel particulier ne doit être installé ou configuré sur votre ordinateur.

 **Remarque :** Vous pouvez ouvrir et utiliser le serveur Web intégré sans être connecté à Internet ; cependant, certaines fonctions ne seront pas disponibles.

Pour plus d'informations sur le serveur Web intégré, consultez le guide de l'utilisateur. Pour plus d'informations sur la recherche du guide de l'utilisateur, consultez la section « Où trouver le guide de l'utilisateur ? », page 18.

## **Pour ouvrir le serveur Web intégré**

1. Obtenez l'adresse IP de l'imprimante. L'adresse IP apparaît sur la page de configuration du réseau.
  - a. Chargez le papier dans le bac.
  - b. Appuyez et maintenez enfoncés le bouton «  » (Sans fil) et le bouton  (Reprise) pour imprimer la page de configuration réseau.
2. Dans un navigateur Web pris en charge par votre ordinateur, saisissez l'adresse IP ou le nom d'hôte affecté à l'imprimante.

Par exemple, si l'adresse IP est 123.123.123.123, entrez l'adresse suivante dans le navigateur Web : <http://123.123.123.123>

-  **Astuce :** Après avoir ouvert le serveur Web intégré, vous pouvez lui affecter un signet afin d'y accéder rapidement.
-  **Astuce :** Si vous utilisez le navigateur Web Safari sous Mac OS X, vous pouvez également utiliser le signet Bonjour pour ouvrir le serveur Web intégré sans saisir l'adresse IP. Pour utiliser le signet Bonjour, ouvrez Safari puis, dans le menu **Safari**, cliquez sur **Préférences**. Dans l'onglet **Signets**, dans la section **Barre de signets**, sélectionnez **Inclure Bonjour**, puis fermez la fenêtre. Cliquez sur le signet **Bonjour**, puis sélectionnez votre imprimante en réseau pour ouvrir le serveur Web intégré.

# Avertissement de garantie limitée HP

## Déclaration de garantie limitée Hewlett-Packard

Produit HP	Durée de la garantie limitée
Supports logiciels	90 jours
Imprimante	1 an
Cartouches d'encre	Jusqu'à épuisement de l'encre HP ou jusqu'à expiration de la date de garantie imprimée sur la cartouche (selon le cas qui se produira en premier). Cette garantie ne couvre pas les produits utilisant de l'encre HP qui ont été reconditionnés, mal utilisés ou altérés.
Têtes d'impression (ne s'applique qu'aux produits avec des têtes d'impression pouvant être remplacées par le client)	1 an
Accessoires	1 an, sauf indication contraire

### A. Extension de garantie limitée

1. Hewlett-Packard (HP) garantit au client utilisateur final que les produits HP décrits précédemment sont exempts de défauts de matériaux et malfaçons pendant la durée indiquée ci-dessus, à compter de la date d'achat par le client.
2. Pour les logiciels, la garantie limitée HP est valable uniquement en cas d'impossibilité d'exécuter les instructions de programmation. HP ne garantit pas que le fonctionnement du logiciel ne connaîtra pas d'interruptions ni d'erreurs.
3. La garantie limitée HP ne couvre que les défauts qui apparaissent dans le cadre de l'utilisation normale du produit et ne couvre aucun autre problème, y compris ceux qui surviennent du fait :
  - a. d'une mauvaise maintenance ou d'une modification ;
  - b. de logiciels, de supports, de pièces ou de consommables non fournis ou non pris en charge par HP ;
  - c. du fonctionnement du produit hors de ses caractéristiques ; ou
  - d. d'une modification non autorisée ou d'une mauvaise utilisation.
4. Pour les imprimantes HP, l'utilisation d'une cartouche d'un autre fournisseur ou d'une cartouche rechargeable n'entraîne pas la résiliation de la garantie ni d'un contrat de support HP. Toutefois, si la panne ou les dégâts peuvent être attribués à l'utilisation d'une cartouche d'un autre fournisseur, d'une cartouche rechargeable ou d'une cartouche périmee, HP facturera les montants correspondant au temps et au matériel nécessaires à la réparation de l'imprimante.
5. Si, pendant la période de garantie applicable, HP est informé d'une défaillance concernant un produit couvert par la garantie HP, HP choisira de réparer ou de remplacer le produit défectueux.
6. Si HP est dans l'incapacité de réparer ou de remplacer, selon le cas, un produit défectueux couvert par la garantie HP, HP devra, dans un délai raisonnable après avoir été informé du défaut, rembourser le prix d'achat du produit.
7. HP ne sera tenu à aucune obligation de réparation, de remplacement ou de remboursement tant que le client n'aura pas retourné le produit défectueux à HP.
8. Tout produit de remplacement peut être neuf ou comme neuf, pourvu que ses fonctionnalités soient au moins équivalentes à celles du produit remplacé.
9. Les produits HP peuvent contenir des pièces, des composants ou des matériels reconditionnés équivalents à des neufs en termes de performances.
10. La garantie limitée HP est valable dans tout pays dans lequel le produit HP couvert est distribué par HP. Des contrats apportant des services de garantie supplémentaires, tels que la réparation sur site, sont disponibles auprès des services de maintenance agréés par HP dans les pays dans lequel le produit est distribué par HP ou par un importateur agréé.

### B. Restrictions de garantie

DANS LA MESURE OÙ LES LOIS LOCALES L'AUTORISENT, HP OU SES FOURNISSEURS TIERS NE FONT AUCUNE AUTRE GARANTIE OU CONDITION, EXPRESSE OU IMPLICITE, EN CE QUI CONCERNE LES PRODUITS HP ET NIENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION, DE QUALITÉ SATISFAISANTE OU D'ADAPTATION À UN BUT PARTICULIER.

### C. Restrictions de responsabilité

1. Dans la mesure où les lois locales l'autorisent, les recours énoncés dans cette déclaration de garantie constituent les recours exclusifs du client.
2. DANS LA MESURE OÙ LES LOIS LOCALES L'AUTORISENT, EXCEPTION FAITE DES OBLIGATIONS SPÉCIFIQUEMENT ÉNONCÉES DANS LA PRÉSENTE DÉCLARATION DE GARANTIE, HP OU SES FOURNISSEURS TIERS NE POURRONT ÊTRE TENUS POUR RESPONSABLES DE DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, SPÉCIAUX OU ACCIDENTELS, QU'ils SOIENT BASÉS SUR UN CONTRAT, UN PRÉJUDICE OU TOUTE AUTRE THÉORIE LÉGALE, QUE CES DOMMAGES SOIENT RÉPUTÉS POSSIBLES OU NON.

### D. Lois locales

1. Cette déclaration de garantie donne au client des droits juridiques spécifiques. Le client peut également posséder d'autres droits selon les états des Etats-Unis, les provinces du Canada, et les autres pays ou régions du monde.
2. Si cette déclaration de garantie est incompatible avec les lois locales, elle sera considérée comme étant modifiée pour être conforme à la loi locale. Selon ces lois locales, certaines renonciations et limitations de cette déclaration de garantie peuvent ne pas s'appliquer au client. Par exemple, certains états des Etats-Unis, ainsi que certains gouvernements hors des Etats-Unis (y compris certaines provinces du Canada), peuvent :
  - a. exclure les renonciations et limitations de cette déclaration de garantie des droits statutaires d'un client (par exemple au Royaume-Uni) ;
  - b. restreindre d'une autre manière la possibilité pour un fabricant d'imposer ces renonciations et limitations ; ou
  - c. accorder au client des droits de garantie supplémentaires, spécifier la durée des garanties implicites que le fabricant ne peut nier, ou ne pas autoriser les limitations portant sur la durée des garanties implicites.
3. EXCEPTÉ DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LÉGISLATION, LES TERMES DE LA PRÉSENTE DÉCLARATION DE GARANTIE N'EXCLUENT, NE LIMITENT NI NE MODIFIENT LES DROITS STATUTAIRES OBLIGATOIRES APPLICABLES À LA VENTE DES PRODUITS HP AUXDITS CLIENTS, MAIS VIENNENT S'Y AJOUTER.

### Garantie du fabricant HP

Cher client,

Vous trouverez, ci-après, les coordonnées de l'entité HP responsable de l'exécution de la garantie fabriquant relative à votre matériel HP dans votre pays.

En vertu de votre contrat d'achat, il se peut que vous disposiez de droits légaux supplémentaires à l'encontre de votre vendeur. Ceux-ci ne sont aucunement affectés par la présente garantie du fabricant HP.

En particulier, si vous êtes un consommateur domicilié en France (départements et territoires d'outre-mer (DOM-TOM) inclus dans la limite des textes qui leur sont applicables), le vendeur reste tenu à votre égard des défauts de conformité du bien au contrat et des vices rédhibitoires hidans les conditions prévues aux articles 1641 à 1649 du Code civil.

#### Code de la consommation :

"Art. L. 211-4. - Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité."

"Art. L. 211-5. - Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté."

"Art. L.211-12. – L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien."

#### Code civil :

"Code civil Article 1641 : Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

"Code civil Article 1648 : L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice."

France : Hewlett-Packard France, SAS, 80, rue Camille Desmoulins, 92788 Issy les Moulineaux Cedex 9

Belgique : Hewlett-Packard Belgium BVBA/SPRL, 1, rue de l'Aéronet, B-1140 Brussels

Luxembourg : Hewlett-Packard Luxembourg SCA, 7a, rue Robert Stümper, L-2557 Luxembourg-Gasperich



# Sumário

<b>Usar a impressora .....</b>	<b>32</b>
Utilizar o painel de controle do dispositivo .....	33
ePrint da HP .....	34
Atualize a impressora .....	35
<b>Configurar a comunicação sem fio (802.11) .....</b>	<b>36</b>
<b>Solução de problemas de configuração .....</b>	<b>38</b>
Problemas na configuração da impressora .....	38
Problemas durante a instalação do software .....	39
Problemas de configuração sem fio (802.11) .....	39
Problemas com o uso do ePrint da HP.....	41
<b>Utilize o EWS (servidor da Web incorporado).....</b>	<b>42</b>
<b>Declaração de garantia limitada da HP .....</b>	<b>43</b>

## Informações sobre segurança

Ao usar esta impressora, sempre devem ser tomadas medidas básicas de segurança, para reduzir o risco de lesões físicas que possam decorrer de incêndio ou choque elétrico.

1. Leia e tenha certeza de entender todas as instruções contidas nos materiais de referência fornecidos com a impressora.
2. Observe todas as advertências e instruções indicadas na impressora.
3. Desligue a impressora da tomada elétrica antes de limpá-la.
4. Não instale nem use esta impressora perto da água ou quando você estiver molhado.
5. Instale a impressora de forma segura, em superfície estável.
6. Instale a impressora em local protegido onde ninguém possa pisar ou tropeçar no fio de alimentação e onde o fio possa ser danificado.
7. Se a impressora não funcionar normalmente, consulte o Guia eletrônico do usuário (disponível no computador após a instalação do software).

8. Não há nenhuma peça interna que possa ser repostada ou consertada pelo próprio usuário. Os consertos devem ser feitos por técnicos qualificados.
9. Use apenas o adaptador de energia/bateria fornecido com a impressora.

 **Note:** A tinta dos cartuchos é usada de maneiras diferentes no processo de impressão, incluindo no processo de inicialização, que prepara a impressora e os cartuchos para impressão, e na manutenção do cabeçote de impressão, que mantém os bicos de tinta limpos e a tinta fluindo normalmente. Além disso, sempre fica um pouco de tinta no cartucho após seu uso. Para obter mais informações, consulte [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

# Usar a impressora

Obrigado por comprar esta impressora! Com ela, você pode imprimir documentos e fotos a qualquer momento e em qualquer lugar.

 **Dica:** Você não pode alterar as configurações da impressora usando o software da impressora ou o servidor da Web incorporado. Para obter mais informações sobre essas ferramentas, consulte o guia do usuário. Para obter informações sobre como encontrar o guia do usuário, consulte "Onde está o manual do usuário?" na página 32.

## Onde está o manual do usuário?



O guia do usuário dessa impressora (chamado também de "Ajuda") é colocado em seu computador durante a instalação do software HP.

Esse guia fornece informações sobre os seguintes tópicos:

- Informações sobre resolução de problemas
- Informações sobre suprimentos e acessórios de impressão compatíveis (se disponível para a impressora).
- Instruções detalhadas para usar a impressora.
- Avisos importantes, e informações normativas e ambientais

Você pode abrir esse guia a partir do software da impressora HP(Microsoft® Windows®) ou do menu de Ajuda (Mac OS X):

- **No Windows:** Clique em **Iniciar**, selecione **Programas** ou **Todos os programas**, selecione **HP**, selecione a pasta para a impressora HP, e em seguida selecione **Ajuda**.
- **No Mac OS X:** No Finder, clique em **Ajuda Ajuda do Mac**. Na janela Visualizador de Ajuda, escolha a impressora no menu pop-up **Ajuda do Mac**.

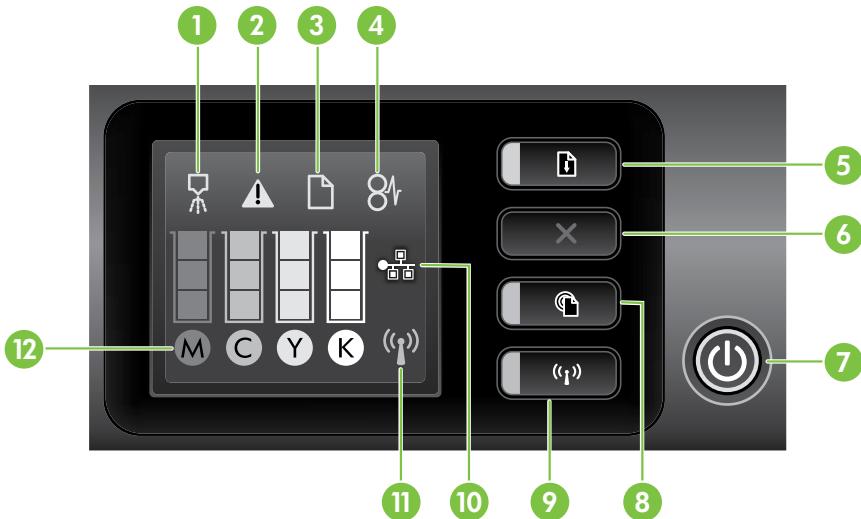
Além disso, uma versão do Adobe Acrobat desse guia está disponível no site de suporte da HP ([www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare)).

**Dica:** Se você não conseguir localizar o guia do usuário em seu computador, pode ser que ele não tenha sido copiado para o computador durante a instalação do software HP. Para obter mais informações, consulte "Como instalo o guia do usuário?" na página 38.

 As informações de conformidade e normativas para a União Européia estão disponíveis na seção "Informações técnicas" do guia do usuário (chamado também de "Ajuda"). Além disso, a Declaração de conformidade está disponível no site a seguir: [www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates).

# Usar a impressora

## Utilizar o painel de controle do dispositivo



1	Ícone do painel de controle de alinhamento do cabeçote
2	Ícone de abertura da porta de acesso ao cartucho de tinta
3	Ícone de falta de papel
4	Ícone de atolamento de papel
5	Botão e luz Continuar
6	Botão Cancelar
7	Botão e luz Liga/desliga
8	Botão e luz ePrint
9	Botão e luz Sem fio
10	Ícone de rede com fio
11	Ícone de rede sem fio
12	Ícones de informações sobre cartuchos de tinta

### Saiba mais!

Para obter mais informações sobre as mensagens e os padrões de luzes do painel de controle, consulte o guia do usuário. Para obter informações sobre como encontrar o guia do usuário, consulte “Onde está o manual do usuário?” na página 32.



## ePrint da HP

O ePrint da HP é um serviço gratuito da HP que permite imprimir em sua impressora conectada à Web a qualquer momento e de qualquer local. É tão simples quanto enviar um e-mail para o endereço de e-mail atribuído à sua impressora no momento em que você ativa a opção Web Services na impressora. Não é necessário nenhum driver ou software especial. Caso seja possível enviar um e-mail, você poderá imprimir de qualquer lugar usando o recurso ePrint da HP.

Uma vez que tenha feito uma assinatura no ePrintCenter ([www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com)), você poderá se conectar para ver o status de serviço do ePrint da HP, gerenciar sua fila de impressão do ePrint, controlar quem pode usar o endereço de e-mail do ePrint de sua impressora e receber ajuda para ele.

**Note:** Para usar o ePrint da HP, a impressora deve estar conectada à Internet (usando uma conexão de cabo Ethernet ou sem fio). Não será possível usar o ePrint da HP se a impressora estiver conectada fazendo uso de um cabo USB.

## Configurar o ePrint da HP

Para configurar o ePrint da HP, conclua as etapas a seguir.

- Coloque o CD do software HP no computador e siga as instruções na tela.

**Note:** Se o firewall do seu computador exibir alguma mensagem durante a instalação, selecione a opção "always permit/allow" (sempre permitir) nas mensagens. Selecionar essa opção permite que o software seja instalado com êxito no computador.

- Siga as instruções referentes ao seu sistema operacional:

- Windows:** Quando solicitado, clique em **Rede (Ethernet/Sem fio)** e siga as instruções na tela.
- Mac OS X:** Clique duas vezes no ícone **Instalador HP** do CD do software e siga as instruções na tela.

**Note:** Se solicitado, conecte temporariamente a impressora ao computador com um cabo USB. Durante a conexão, o computador envia as configurações sem fio para a impressora. Após essas configurações serem enviadas, a instalação do programa solicitará que você desconecte o cabo USB.

- Caso esteja conectado a uma rede sem fio, insira o nome e a senha da rede sem fio (se solicitado).

### Descrição do indicador luminoso ePrint da HP

A luz ePrint da HP indica o status e é útil para diagnosticar problemas de impressão. Para obter informações sobre o que esses padrões de luz significam, consulte o guia do usuário.

- Quando solicitado, proceda da forma a seguir:
  - Aceitar termos de uso dos Web Services.
  - Permitir que a impressora verifique e instale automaticamente as atualizações do produto.
  - Caso a sua rede utilize configurações proxy ao conectar-se com a Internet, insira essas configurações.

- A impressora imprime uma página de informações. Siga as instruções na página de informações para concluir a configuração.

**Note:** A página de informações também inclui o endereço de e-mail que você usará para a impressão de documentos com o recurso ePrint da HP. Para obter mais informações, consulte "Usar o ePrint da HP" na página 35.

### Saiba mais!

Para obter mais informações sobre como gerenciar e configurar o ePrint da HP e saber mais sobre os recursos mais recentes, visite o ePrintCenter em ([www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com)).

# Usar a impressora

## Usar o ePrint da HP

Para imprimir documentos usando o ePrint da HP, conclua as etapas a seguir:

1. No computador ou no dispositivo móvel, abra o seu aplicativo de e-mail.
2. Crie uma nova mensagem de e-mail e anexe o arquivo que você deseja imprimir. Para obter uma lista de arquivos que podem ser impressos usando o ePrint da HP e as diretrizes a serem seguidas ao usar o ePrint da HP, consulte "Diretrizes do ePrint da HP" na página 35.
3. Digite o endereço de e-mail da impressora na linha "Para" da mensagem e selecione a opção para enviar a mensagem de e-mail.

### Qual é o endereço de e-mail da impressora?

Para obter o endereço de e-mail da impressora, pressione o botão  (ePrint da HP) no painel de controle da impressora.

A impressora imprime uma página de informações que contém o endereço de e-mail da impressora.

 **Note:** Certifique-se de que o endereço de email da impressora seja o único endereço listado na linha "Para" da mensagem. Se outro endereço de email estiver listado na linha "Para", os anexos que você estiver enviando não poderão ser impressos.

### Diretrizes do ePrint da HP

- Tamanho máximo de e-mail e de anexos: 5 MB
- Número máximo de anexos: 10
- Tipos de arquivos com suporte:
  - PDF
  - HTML
  - Formatos de arquivos de texto padrão
  - Microsoft Word, PowerPoint
  - Arquivos de imagem, como PNG, JPEG, TIFF, GIF, BMP

 **Note:** Você pode utilizar outros tipos de arquivos com o ePrint da HP. Entretanto, a HP não pode garantir que elas funcionarão corretamente porque não foram totalmente testadas.

## Remova os Web Services

Para remover os Web Services, conclua as etapas a seguir:

1. Abra o EWS. Para obter mais informações, consulte "Para abrir o EWS" na página 42.
2. Clique na guia **Web Services** e, em seguida, clique em **Remover Web Services** na seção **Configurações dos Web Services**.

3. Clique em **Remover Web Services**.

 **Note:** Se você remover os Web Services, o ePrint da HP interromperá o trabalho. Para usar o ePrint da HP novamente, você deverá configurá-lo. Para obter mais informações, consulte "Configurar o ePrint da HP" na página 34.

## Atualize a impressora

A HP sempre trabalha para melhorar o desempenho de suas impressoras e para levar a você os recursos mais recentes. Se a impressora estiver conectada a uma rede e a opção Web Services tiver sido ativada, você poderá verificar e instalar as atualizações da impressora.

Para atualizar a impressora, conclua as etapas a seguir:

1. Abra o EWS. Para obter mais informações, consulte "Utilize o EWS (servidor da Web incorporado)" na página 42.
2. Clique na guia **Web Services** e, em seguida, clique em **Atualizar produto** na seção **Configurações dos Web Services**.
3. Clique em **Verificar agora** e siga as instruções na tela.

# Configurar a comunicação sem fio (802.11)



Se a impressora der suporte à comunicação sem fio (802.11), conclua as etapas a seguir na ordem listada para estabelecer uma conexão sem fio para a impressora.

## Etapa 1: Instale o software para a impressora

Para configurar a comunicação sem fio, execute o programa de instalação da impressora usando o CD do software HP que acompanha a impressora. O programa de instalação instala o software e cria uma conexão sem fio.

**Note:** Antes de configurar a comunicação sem fio, verifique se o hardware da impressora está configurado. Para obter mais informações, consulte o pôster de configuração que acompanha a impressora ou as instruções no visor do painel de controle da impressora.

Siga as instruções referentes ao seu sistema operacional.

1. Coloque o CD do software HP no computador e siga as instruções na tela.

**Note:** Se o firewall do seu computador exibir alguma mensagem durante a instalação, selecione a opção "always permit/allow" (sempre permitir) nas mensagens. Selecionar essa opção permite que o software seja instalado com êxito no computador.

2. Siga as instruções referentes ao seu sistema operacional.
  - **Windows:** Quando solicitado, clique em **Rede (Ethernet/Sem fio)** e siga as instruções na tela.
  - **Mac OS X:** Clique duas vezes no ícone **Instalador HP** do CD do software e siga as instruções na tela.

**Note:** Se solicitado, conecte temporariamente a impressora ao computador com um cabo USB. Durante a conexão, o computador envia as configurações sem fio para a impressora. Após essas configurações serem enviadas, a instalação do programa solicitará que você desconecte o cabo USB.

3. Se solicitado, insira o nome e a senha da rede sem fio.

### Qual é o nome e a senha da minha rede sem fio?

Durante a instalação do software, você será solicitado a digitar o nome da rede sem fio (também chamada de "SSID") e uma senha:

- O nome da rede sem fio é o nome da sua rede sem fio.
- A senha da rede sem fio evita que outras pessoas se conectem à sua rede sem fio sem a sua permissão. Dependendo do nível de segurança necessária, a sua rede sem fio poderá usar uma chave WPA ou uma passphrase WEP.

Se você não tiver alterado o nome ou a senha da rede sem fio desde a configuração da rede, às vezes é possível encontrá-las atrás ou na lateral do roteador sem fio.

Além disso, se você estiver usando um computador que execute o Windows, a HP oferece uma ferramenta denominada Utilitário de diagnóstico de rede doméstica da HP que pode ajudar a recuperar

essas informações para alguns sistemas. Para usar essa ferramenta, visite o Centro de impressão sem fio da HP ([www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting)) e clique em **Utilitário de diagnóstico de rede** na seção **Links rápidos**. Atualmente, essa ferramenta pode não estar disponível em todos os idiomas.

Se você não conseguir encontrar o nome e a senha da rede sem fio ou não conseguir lembrar dessas informações, consulte a documentação do seu computador ou do roteador sem fio. Se você ainda assim não conseguir encontrar essas informações, entre em contato com o administrador da rede ou com a pessoa que configurou a rede sem fio.

Para obter mais informações sobre os tipos de conexões de rede, o nome e a senha (senha WPA, chave WEP) da rede sem fio, consulte o guia do usuário.

# Configurar a comunicação sem fio (802.11)

## Etapa 2: Teste a conexão da comunicação sem fio

Para testar a conexão sem fio e verificar se ela está funcionando corretamente, siga as seguintes etapas:

1. Certifique-se de que a impressora esteja ligada e que tenha papel carregado na bandeja.
2. Pressione  o botão (Sem fio) e o  botão (Continuar) simultaneamente.

O dispositivo imprimirá um relatório com os resultados do teste. Se o teste falhar, verifique o relatório para saber como corrigir o problema, e reexecute o teste.

Para obter informações adicionais sobre solução de problemas, consulte “Problemas de configuração sem fio (802.11)” na página 39.

## Altere o tipo de conexão

Se você tiver instalado o software HP e conectado sua impressora usando uma conexão, como uma conexão USB ou de rede, será possível alterar para uma conexão diferente a qualquer momento.

 **Note:** Se você estiver alterando para uma conexão sem fio, verifique se um cabo Ethernet não foi conectado à impressora. Ao se conectar

um cabo Ethernet, os recursos sem fio do dispositivo serão desativados. Você pode ser solicitado a conectar temporariamente um cabo USB durante o processo de instalação.

Siga as instruções referentes ao seu sistema operacional.

### Windows

1. No painel de controle da impressora, pressione e mantenha pressionado o  botão (Sem fio) e o  botão (Cancelar) por três segundos.
2. Na área de trabalho do computador, clique em **Iniciar**, selecione **Programas** ou **Todos os programas**, clique em **HP**, selecione o nome da impressora e clique em **Configuração e software da impressora**.
3. Siga as instruções no visor para concluir a configuração.

### Mac OS X

1. No painel de controle da impressora, pressione e mantenha pressionado o  botão (Sem fio) e o  botão (Cancelar) por três segundos.
2. Abrir o Utilitário HP. O Utilitário HP está localizado na pasta **Hewlett-Packard** na pasta **Aplicativos** no nível mais alto da unidade de disco rígido.
3. Clique em **Aplicativos** na barra de ferramentas.
4. Clique duas vezes em **Assistente de configuração HP** e siga as instruções na tela.

# Solução de problemas de configuração



As seções a seguir oferecem ajuda para solucionar problemas que você pode encontrar ao configurar a impressora.

Se você precisar de mais ajuda, consulte o guia do usuário. Para obter informações sobre como encontrar o guia do usuário, consulte “Onde está o manual do usuário?” na página 32.

## Problemas na configuração da impressora

- Verifique se toda a fita adesiva e o material de embalagem foram removidos de dentro e fora do dispositivo.
- Certifique-se de utilizar os cartuchos de INSTALAÇÃO que acompanham a impressora durante a primeira instalação.
- Verifique se a impressora foi carregada com papel branco comum não usado tamanho A4 ou carta (8,5x11 pol.).
- Verifique se os fios e cabos que você está utilizando (como os cabos Ethernet ou USB) estão em bom estado.
- Verifique se o cabo e o adaptador de alimentação estão bem conectados e se a tomada está funcionando corretamente.
- Verifique se a luz de energia (Power) está ligada e não está piscando. Quando a impressora é ligada pela primeira vez, ela leva aproximadamente 45 segundos para aquecer.
- Verifique se a impressora está exibindo a página inicial e se nenhuma outra luz do painel de controle da impressora está acesa ou piscando.
- Verifique se o papel foi colocado corretamente na bandeja, e se não está causando congestionamento dentro da impressora.
- Verifique se todas as travas e tampas estão corretamente fechadas.

### Como instalo o guia do usuário?

Dependendo da opção que você selecionar ao instalar o software HP, o guia do usuário poderá não ser instalado em seu computador.

Para instalar o guia do usuário, conclua as etapas a seguir:

1. Insira o CD do software fornecido com a impressora no computador e siga as instruções na tela.
2. Na tela em que é exibido o software recomendado, selecione a opção para o seu sistema operacional.
  - **Windows:** Selecione a opção intitulada “Ajuda”.
  - **Mac OS X:** Selecione a opção **Software recomendado HP**.

3. Siga as instruções na tela para concluir a instalação do guia do usuário.

**Dica:** Caso não consiga localizar o CD do software HP ou se o computador não tiver uma unidade de CD ou de DVD, você poderá fazer download do software do site de suporte da HP ([www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare)). Nesse site, procure a sua impressora e selecione **Downloads de software e driver**. Selecione seu sistema operacional, selecione a opção para downloads de drivers e, em seguida, selecione a opção intitulada “Software e drivers com recursos completos”.

# Solução de problemas de configuração

## Problemas durante a instalação do software

- Antes de instalar o software, verifique se todos os demais programas estão fechados.
- Se estiver usando um computador com o que executa o Windows, certifique-se de estar especificando a letra da unidade correta se o computador não reconhecer o caminho para a unidade de CD que você digitou.
- Se o computador não reconhecer o CD do software HP na unidade de CD, verifique se o CD do software HP está danificado. Você também pode baixar o software HP do site da HP ([www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare)).
- Se você estiver usando um computador que executa o Windows e uma conexão USB, certifique-se de que os drivers USB não foram desabilitados no Gerenciador de dispositivos do Windows.

## Problemas de configuração sem fio (802.11)

Esta seção contém informações sobre como solucionar problemas que você pode encontrar ao conectar a impressora à rede sem fio.

Siga essas instruções na ordem listada.

 **Note:** Se você ainda estiver encontrando problemas, consulte as informações para

solução de problemas no guia do usuário. Para obter informações sobre como encontrar o guia do usuário, consulte “Onde está o manual do usuário?” na página 32. Ou visite o Centro de impressão sem fio da HP ([www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting)).

### Após resolver os problemas...

Após ter resolvido todos os problemas e ter conectado a impressora à sua rede sem fio com êxito, conclua as etapas a seguir para o seu sistema operacional:

#### Windows

1. Na área de trabalho do computador, clique em **Iniciar**, selecione **Programas** ou **Todos os programas**, clique em **HP**, selecione o nome da impressora e clique em **Configuração e software da impressora**.
2. Clique em **Conectar nova impressora** e selecione o tipo de conexão que você deseja usar.

#### Mac OS X

1. Abrir o Utilitário HP. O Utilitário HP está localizado na pasta **Hewlett-Packard** na pasta **Aplicativos** no nível mais alto da unidade de disco rígido.
2. Clique no ícone **Aplicativos** na barra de ferramentas do Utilitário HP, clique duas vezes no **Assistente de configuração HP** e siga as instruções na tela.

## Etapa 1: Certifique-se de que a luz sem fio (802.11) esteja ligada

Se a luz azul perto do botão de comunicação sem fio da impressora não estiver acesa, os recursos sem fio podem não ter sido ligados.

Pressione o  botão (Sem fio) para ligar os recursos sem fio da impressora.

 **Note:** Se a sua impressora oferecer suporte para a rede Ethernet, verifique se um cabo Ethernet não foi conectado à impressora. Ao se conectar um cabo Ethernet, os recursos sem fio do dispositivo serão desativados.

# Solução de problemas de configuração

## Etapa 2. Certifique-se de que o computador está conectado à rede.

Se você não tiver alterado o nome padrão da rede sem fios fornecido com o roteador sem fio, é possível que tenha se conectado acidentalmente a uma rede

wireless vizinha e não a sua rede. Para obter mais informações, consulte a documentação fornecida com o roteador ou ponto de acesso sem fio.

## Etapa 3. Reinicie os componentes da rede sem fio

Desligue o roteador e a impressora e ligue-os novamente nessa ordem: primeiro o roteador e, em seguida, o dispositivo. Se ainda não conseguir se conectar, desligue o roteador, a impressora e o computador e ligue-os novamente nessa ordem:

primeiro o roteador, depois, a impressora e, em seguida, o computador. Às vezes, basta desligar e religar o dispositivo para solucionar um problema de comunicação de rede.

## Etapa 4. Execute o Teste de rede sem fio

Em caso de problemas com a rede sem fio, execute o Teste de rede sem fio.

Para obter mais informações, consulte a "Etapa 2: Teste a conexão da comunicação sem fio" na página 37.

 **Dica:** Se o Teste de rede sem fio indicar que o sinal está fraco, tente colocar a impressora mais perto do roteador sem fio.

## Etapa 5. Certifique-se de que o seu computador não esteja conectado a uma rede por meio de uma rede privada virtual (VPN)

Uma rede privada virtual (VPN) é uma rede de computador que utiliza a Internet para proporcionar conexão remota e segura para a rede de uma organização. Porém, a maioria dos serviços de VPN não permite que você acesse os dispositivos locais (como sua impressora) em sua rede local enquanto o computador estiver conectado à VPN.

Para conectar-se à impressora, desconecte-se da VPN.

 **Dica:** Para usar a impressora durante uma conexão com a VPN, você pode conectá-la ao computador com um cabo USB. A impressora usa as conexões USB e de rede ao mesmo tempo.

Para obter mais informações, entre em contato com o administrador da rede ou com a pessoa que configura a rede sem fio.

### Como reduzir a interferência

As seguintes dicas podem ajudam a reduzir as chances de interferência em uma rede sem fio:

- Mantenha os dispositivos sem fio longe de objetos metálicos grandes, como armários de arquivos e outros dispositivos eletromagnéticos, como microondas e telefones sem fio, pois esses objetos podem interromper os sinais de rádio.
- Mantenha os dispositivos sem fio longe de grandes estruturas de alvenaria e outras

estruturas de construção, pois elas podem absorver as ondas de rádio e a intensidade de sinal mais baixo.

- Posicione o ponto de acesso ou o roteador sem fio em um local central em relação aos dispositivos sem fio na rede.
- Mantenha todos os dispositivos sem fio da rede dentro do alcance um do outro.

# Solução de problemas de configuração

## Problemas com o uso do ePrint da HP

Se você estiver tendo problemas com o uso do ePrint, faça a verificação a seguir:

- Certifique-se de que a impressora esteja conectada à Internet usando uma conexão a cabo Ethernet ou sem fio.
-  **Note:** Não é possível usar esses recursos da Web se a impressora estiver conectada a um computador usando um cabo USB.
- Certifique-se de que as atualizações mais recentes do produto tenham sido instaladas na impressora. Para obter mais informações, consulte “Atualize a impressora” na página 35.
-  **Note:** Se for necessária uma atualização obrigatória para a impressora, o ePrint da HP será desligado e não estará disponível até que a atualização tenha sido instalada. Após a atualização ter sido instalada, configure o ePrint da HP novamente. Para obter mais informações, consulte “Configurar o ePrint da HP” na página 34.
- Certifique-se de que o ePrint da HP esteja ativado na impressora. Para obter mais informações, consulte “Configurar o ePrint da HP” na página 34.
- Certifique-se de que o endereço de email da impressora seja o único endereço listado na linha “Para” da mensagem. Se outro endereço de email estiver listado na linha “Para”, os anexos que você estiver enviando não poderão ser impressos.

- Certifique-se de estar enviando documentos que atendam aos requisitos do ePrint da HP. Para obter mais informações, consulte “Diretrizes do ePrint da HP” na página 35.
- Caso a sua rede utilize configurações proxy ao conectar-se com a Internet, certifique-se de que essas configurações que você digitou sejam válidas:
  - Verifique as configurações que estão sendo usadas pelo navegador da Web que você está utilizando (como Internet Explorer, Firefox ou Safari).
  - Se o servidor proxy precisar de um nome de usuário e senha, certifique-se de que as informações tenham sido inseridas corretamente.
  - Verifique com o administrador de TI ou com a pessoa que configura o seu firewall.

Se as configurações de proxy usadas pelo firewall tiverem sido alteradas, você deverá atualizar essas configurações no painel de controle ou no ePrintCenter da impressora. Se essas configurações não forem atualizadas, você não poderá usar o ePrint da HP.

Para obter mais informações, consulte “Configurar o ePrint da HP” na página 34.

-  **Dica:** Para obter ajuda adicional sobre como configurar e usar os Web Services, visite [www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com).

# Utilize o EWS (servidor da Web incorporado)

Quando a impressora é conectada a uma rede, você pode usar a home page da impressora (servidor Web incorporado ou EWS) para verificar as informações sobre status, alterar configurações e gerenciar a impressora a partir do seu computador. Sem a necessidade de instalar ou configurar nenhum software especial no computador.

 **Note:** é possível abrir e utilizar o EWS sem estar conectado à Internet; entretanto, mas alguns recursos não estarão disponíveis.

## Para abrir o EWS

1. Obtenha o endereço IP da impressora. O endereço IP é exibido na página de configuração da rede.
  - a. Carregue a bandeja com papel.
  - b. Mantenha pressionado o “” botão (Sem fio) e o  botão (Continuar) para imprimir a página de configuração de rede.
2. Em um navegador da Web em seu computador, digite o endereço IP ou nome do host atribuído à impressora.

Por exemplo, se o endereço IP for 123.123.123.123, digite o seguinte endereço no navegador da Web: <http://123.123.123.123>

Para obter mais informações sobre o EWS, consulte o guia do usuário. Para obter informações sobre como encontrar o guia do usuário, consulte “Onde está o manual do usuário?” na página 32.

 **Dica:** Depois de abrir o servidor da Web incorporado, é possível criar um marcador para que você possa acessá-lo rapidamente.

 **Dica:** Caso esteja usando o navegador da Web Safari no Mac OS X, você também poderá usar os marcadores do Bonjour para abrir o EWS sem digitar o endereço IP. Para usar o marcador do Bonjour, abra o Safari e no menu do **Safari**, clique em **Preferências**. Na guia **Marcadores**, na seção **Barra de marcadores**, selecione **Incluir Bonjour** e, em seguida, feche a janela. Clique no marcador do **Bonjour** e selecione sua impressora em rede para abrir o EWS.

# Declaração de garantia limitada da HP

## Declaração de garantia limitada da Hewlett-Packard

Produto HP	Duração da garantia limitada
Mídia de software	90 dias
Impressora	1 ano
Cartuchos de impressão ou de tinta	Até que a tinta HP acabe ou até a data do "fim da garantia" impressa no cartucho, o que ocorrer primeiro. Esta garantia não cobre produtos de tinta HP que tenham sido reabastecidos, refabricados, recondicionados, adulterados ou utilizados de forma incorreta.
Cabeças de impressão (aplicável somente aos produtos com cabeças de impressão substituíveis pelo cliente)	1 ano
Acessórios	1 ano, a não ser que haja outra indicação

### A. Extensão da garantia limitada

1. A Hewlett-Packard (HP) garante ao cliente final que os produtos HP especificados acima estarão livres de defeitos de materiais e fabricação pelo período mencionado acima, que se inicia na data da compra pelo cliente.
2. No caso de produtos de software, a garantia limitada HP cobre apenas falhas de execução de instruções de programação. A HP não garante que a operação de qualquer produto será ininterrupta ou livre de erros.
3. A garantia limitada HP cobre somente os defeitos surgidos como resultado de uso normal do produto, e não cobre outros problemas, incluindo os que surgirem como resultado de:
  - a. Manutenção ou modificação inadequada;
  - b. Software, mídia, peças ou suprimentos não fornecidos ou aceitos pela HP;
  - c. Operação fora das especificações do produto;
  - d. Modificação não autorizada ou uso indevido.
4. Para produtos de impressoras HP, o uso de um cartucho não-HP ou de um cartucho recondicionado não afeta a garantia ao cliente nem qualquer contrato de suporte HP com o cliente. No entanto, se uma falha ou um dano da impressora puderem ser atribuídos ao uso de um cartucho não-HP ou recondicionado ou a um cartucho de tinta expirado, a HP cobrará suas taxas padrão referentes a tempo e materiais para fazer a manutenção na impressora quanto à falha ou ao dano em questão.
5. Se a HP for informada, durante o período de garantia aplicável, sobre um defeito em qualquer produto coberto pela garantia HP, poderá optar por substituir ou consertar o produto.
6. Se a HP não puder consertar ou substituir o produto defeituoso coberto pela garantia HP, como for aplicável, ela irá, dentro de um período de tempo razoável após a notificação do defeito, ressarcir o valor pago pelo produto.
7. A HP não tem obrigação de consertar, substituir ou ressarcir o valor pago até o cliente retornar o produto defeituoso à HP.
8. Qualquer produto de reposição pode ser novo ou em estado de novo, desde que a sua funcionalidade seja ao menos igual àquela do produto que está sendo substituído.
9. Os produtos HP podem conter peças manufaturadas, componentes, ou materiais equivalentes a novos no desempenho.
10. A Declaração de garantia limitada da HP é válida em qualquer país onde o produto coberto HP for distribuído pela HP. Contratos para serviços de garantia adicionais, como serviços nas instalações do cliente, podem estar disponíveis em qualquer representante de serviços HP em países onde o produto é distribuído pela HP ou por importador autorizado.

### B. Limitações da garantia

DENTRO DOS LIMITES PERMITIDOS PELAS LEIS LOCAIS, NEM A HP NEM OS SEUS FORNECEDORES FAZEM QUALQUER OUTRA GARANTIA OU CONDIÇÃO DE QUALQUER NATUREZA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, GARANTIAS OU CONDIÇÕES IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDADE, QUALIDADE SATISFATÓRIA E ADEQUAÇÃO A UM PROPÓSITO PARTICULAR.

### C. Limitações de responsabilidade

1. Para a extensão permitida pela lei local, as soluções fornecidas nesta Declaração de Garantia são as únicas e exclusivas do cliente.
2. DENTRO DOS LIMITES PERMITIDOS PELAS LEIS LOCAIS, EXCETO PELAS OBRIGAÇÕES ESPECIFICAMENTE MENCIONADAS NESTA DECLARAÇÃO DE GARANTIA, EM HIPÓTESE ALGUMA A HP OU OS SEUS FORNECEDORES SERÃO RESPONSÁVEIS POR DANOS DIRETOS, INDIRETOS, ESPECIAIS, INCIDENTAIS OU CONSEQUÊNCIAIS, SEJAM ELES BASEADOS EM CONTRATO, AÇÃO DE PERDAS E DANOS OU QUALQUER OUTRO RECURSO JURÍDICO, MESMO QUE HP TENHA SIDO AVISADA DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS.

### D. Lei local

1. Esta Declaração de Garantia fornece ao cliente direitos legais específicos. O cliente pode também ter outros direitos que podem variar de estado para estado nos Estados Unidos, de província para província no Canadá e de país para país em outros lugares no mundo.
2. Na medida em que esta declaração de garantia for inconsistente com as leis locais, deve ser considerada emendada para se tornar consistente com tais leis. Sob elas, certas limitações desta declaração e isenções de responsabilidade podem não ser aplicáveis ao cliente. Por exemplo, alguns estados dos Estados Unidos, assim como alguns governos fora dos EUA (incluindo províncias canadenses), poderão:
  - a. Impedir que isenções de responsabilidades e limitações nesta Declaração de garantia limitem os direitos legais de um consumidor (por exemplo, Reino Unido);
  - b. Ou restringir a capacidade de um fabricante para impor tais renúncias ou limitações; ou
  - c. Conceder ao cliente direitos de garantia adicionais, especificar a duração de garantias implícitas das quais fabricantes não podem isentar-se ou permitir limitações na duração de garantias implícitas.
3. OS TERMOS DESTA DECLARAÇÃO DE GARANTIA, EXCETO PARA OS LIMITES LEGALMENTE PERMITIDOS, NÃO EXCLUEM, RESTRIGEM OU SE MODIFICAM, E SÃO UM ACRÉSCIMO AOS DIREITOS LEGAIS APLICÁVEIS À VENDA DE PRODUTOS HP A TAIS CLIENTES.

### Informações relativas à Garantia Limitada da HP

Estimado Cliente,

Anexa à presente declaração encontra-se uma lista das empresas HP de entre as quais consta o nome e morada da empresa responsável pela prestação da Garantia Limitada da HP (garantia do fabricante) no seu país.

Além da referida garantia do fabricante prestada pela HP, poderá também beneficiar, nos termos da legislação local em vigor, de outros direitos legais relativos à garantia, ao abrigo do respectivo Contrato de Compra e Venda.

Portugal: Hewlett-Packard Portugal, Lda., Edifício D. Sancho I, Quinta da Fonte, Porto Salvo, 2780-730 Paco de Arcos,  
P-Oeiras





# بيان الضمان المحدود لشركة HP

## بيان الضمان المحدود لشركة Hewlett-Packard

مدة الضمان المحدود	منتج
٩٠ يوماً	وسانط البرامج
عام واحد	الطباعة
مدة الضمان المحدود (خراطيش الطباعة) حتى نفاد حبر HP أو حتى تاريخ "انتهاء الضمان" المطبوع على الفرطوشة، أيهما يحدث أولاً. لا يشمل هذا الضمان منتجات حبر HP التي تمت إعادة تعبيتها أو تصنيعها أو تجديدها أو أسمى استخدامها أو تم العبث بها.	خراطيش الحبر أو الطباعة
عام واحد	رؤوس الطباعة (يسري فقط على المنتجات المزودة برؤوس طباعة قابلة للاستبدال لدى العميل)
عام واحد ما لم يتم تحديده بغير ذلك	الملاحق

### أ - حدود الضمان المحدود

١- تضمن شركة Hewlett-Packard، التي يرمز إليها (HP)، للعملاء من المستخدمين أن تكون منتجات HP الموضحة فيما سبق خاليةً من العيوب سواءً في الخامسة أو في الصناعة طوال مدة الضمان المحددة فيما سبق، والتي تبدأ من تاريخ شراء العميل للمنتج.

٢- بالنسبة لمنتجات من البرامج، لا ينطبق ضمان HP المحدود إلا في حالة إخفاق البرنامج في تنفيذ التعليمات البرمجية. لا تضمن شركة HP ألا ينقطع تشغيل أي منتج أو أن يكون خاليًا من الأخطاء.

٣- لا يشمل الضمان المحدود لشركة HP إلا العيوب التي تنشأ نتيجة الاستعمال العادي للمنتج، ولا يشمل أية مشكلات أخرى، بما في ذلك المشكلات التي تنتج عن ما يلي:

أ- الصيانة أو التعديل بطريقة خطأ؛ أو

ب- استخدام برامج أو وسائط أو أجزاء أو مستلزمات لا توفرها ولا تدعها شركة HP؛ أو

ج- تشغيل المنتج في بيئه مختلفة لمواصفات التشغيل؛ أو

د- عمليات التعديل غير المصرح بها أوسوء الاستخدام.

٤- بالنسبة لمنتجات HP من الطابعات، لا يؤثر استخدام خراطيش حبر غير HP أو خراطيش حبر غير HP على الضمان الممنوح للعميل أو على أي تعاقد للدعم أبىمه العميل مع شركة HP. من جانب آخر، إذا ثبت أن العطل أو التلف الذي لحق بالطابعة تنت عن استخدام خراطيش حبر غير HP تمت إعادة تعبيتها أو خرطوشة حبر متهنية الصلاحية. ستقوم شركة HP بتحمل تكاليف الوقت المستغرق في إصلاح العطل والمواد المستخدمة في ذلك، بالتكلفة القياسية، نظير خدمة إصلاح ذلك العطل أو التلف بالتحديد.

٥- إذا تاقت شركة HP خلال فترة سريان الضمان إخطاراً بوجود عيب في أحد المنتجات التي يشملها الضمان، تلتزم شركة HP إما بإصلاح المنتج أو استبداله، وال الخيار في ذلك يرجع للشركة.

٦- إذا تذرع على شركة HP إصلاح العيب أو استبدال المنتج الذي يحتوي على العيب الذي يشمله الضمان، بما يتاسب مع الموقف، تلتزم شركة HP برد المبلغ الذي دفعه العميل نظير شراء المنتج في فترة زمنية مناسبة بعد إبلاغها بالعيوب.

٧- لا تتحمل شركة HP أية مسؤولية بشأن إصلاح المنتجات أو استبدالها أو رد المبالغ المالية إلى العميل حتى يقوم العميل بإعادة المنتج المعيب إلى شركة HP.

٨- تلتزم الشركة بأن يكون المنتج البديل إما جديداً أو كالجديد، بشرط أن يتتساو في الأداء مع المنتج المستبدل، وذلك كحد أدنى.

٩- من الوارد أن تحتوي منتجات HP على أجزاء أو مكونات أو مواد معدّ معالجتها تكافى الآ杰اء أو المكونات أو المواد الجديدة في الأداء.

١٠- يسري بيان الضمان المحدود لشركة HP في كل البلدان التي تقوم شركة HP بتوزيع منتجات يعطيها الضمان فيها. يمكن إبرام تعاقلات للحصول على خدمات ضمان إضافية مثل الخدمة في الموقع - من أي منفذ معتمد لخدمة HP في البلدان التي تقوم شركة HP بتوزيع منتجات فيها، أو يقام بذلك أحد المستوردين المعتمدين.

### ب- حدود الضمان

بالتوافق مع ما تسمح به القوانين المحلية، لا تقدم شركة HP أو موردو الجهات الخارجية التابعين لها أية ضمانات أو أية تعهدات أخرى من أي نوع، سواءً كانت ضمانات أو تعهدات صريحة أو ضمنية بخصوص قابلية المنتج للبيع أو ملاءنته لمستوى معين من الجودة أو ملاءمتها لغرض بعينه.

### ج- حدود المسؤولية القانونية

١- بالتوافق مع ما تسمح به القوانين المحلية، فإن الإجراءات التعويضية التي ينص عليها بيان الضمان الحالي خاصة بالعميل وقادرة عليه.

٢- بالتوافق مع ما تسمح به القوانين المحلية، باستثناء الالتزامات الموضحة في بيان الضمان الحالي بالتحديد، لن تتحمل شركة HP أو موردو الجهات الخارجية التابعين لها أية مسؤولية عن حدوث أضرار مباشرة أو غير مباشرة أو أضرار بمواقف خاصة أو عرضية متربطة على أضرار أخرى، سواءً كان ذلك قائمًا على تعاقد أو على ضرر أو على أية نظرية قانونية أخرى، وسواءً تم الإخبار باحتمالية حدوث مثل تلك الأضرار أو لم يتم الإخبار.

### د- القوانين المحلية

١- يحصل العميل على حقوق قانونية محددة بموجب بيان الضمان الحالي. قد يكون للعميل حقوق أخرى، والتي قد تختلف من ولاية إلى ولاية أخرى داخل الولايات المتحدة، أو من مقاطعة إلى مقاطعة أخرى داخل كنتاكي، أو من بلد إلى بلد آخر أو منطقة إلى منطقة أخرى في أي مكان آخر في العالم.

٢- وفي حالة وجود تعارض بين بيان الضمان الحالي والقوانين المحلية، يتم تعديل بيان الضمان الحالي بما يتوافق مع القوانين المحلية تلك. إذنًا لذلك القوانين المحلية، قد لا تتطابق على العميل بعض بنود إخلاء المسؤولية وتحدياتها، من البنود التي ينص عليها بيان الضمان الحالي. على سبيل المثال، بعض الولايات في الولايات المتحدة، بالإضافة إلى بعض الحكومات خارج الولايات المتحدة (وبعض المقاطعات في كنتاكي)، تنص على:

أ- عدم تطبيق بنود إخلاء المسؤولية والتحديات الواردة في بيان الضمان الحالي، تلك البنود التي تؤدي إلى تقييد الحقوق التشريعية المنوحة للعميل (في المملكة المتحدة على سبيل المثال)، أو

ب- تقييد قدرة الشركات المصنعة على فرض بنود إخلاء المسؤولية أو تجديدها؛ أو

ج- منع العميل حقوق ضمان إضافية، وتحديد مدة الضمانات الضمنية التي لا يمكن للشركات المصنعة إخلاء مسؤولياتها تجاهها، أو السماح بوضع قيود على مدة الضمانات الضمنية.

٣- باستثناء ما يسمح به القانون، لا تؤدي البنود الواردة في بيان الضمان الحالي إلى استبعاد أي من الحقوق التشريعية الإلزامية المطبقة على بيع منتجات HP إلى العملاء ولا تؤدي إلى تقييد تلك الحقوق أو إلى تعديلها، بل تعتبر متممة لها.

# استخدام خادم الويب المضمن (EWS)

للمزيد من المعلومات حول خادم الويب المضمن EWS، راجع دليل المستخدم. للمزيد من المعلومات حول العثور على دليل المستخدم، راجع موضوع "أين دليل المستخدم؟" في الصفحة ٢.

عند توصيل الطابعة بإحدى الشبكات، يمكنك استخدام الصفحة الرئيسية للطابعة (خادم الويب المضمن أو EWS) لعرض معلومات الحالة وتغيير الإعدادات وإدارة الطابعة من خلال الكمبيوتر. لا توجد حاجة لتنشيط أو تهيئة أي برامج خاصة على جهاز الكمبيوتر الخاص بك.

 **ملاحظة:** يمكنك فتح واستخدام خادم الويب المضمن EWS دون وجود اتصال بالإنترنت، ولكن لن تتوفر بعض الوظائف.

## فتح خادم الويب المضمن EWS

 **نصيحة:** بعد القيام بفتح خادم الويب المضمن EWS، يمكنك تسجيل إشارة مرجعية له بحيث يتسعى لك الرجوع إليه بشكل سريع.

 **نصيحة:** إذا كنت تستخدم متصفح الويب Safari في نظام Mac OS X، يمكنك أيضًا استخدام الإشارة المرجعية Bonjour لفتح خادم الويب المضمن EWS بدون كتابة عنوان IP. لاستخدام الإشارة المرجعية Bonjour، افتح متصفح Preferences، ثم من القائمة Safari، انقر فوق Safari (تفضيلات). في علامة التبويب Bookmarks (إشارات مرجعية)، في قسم Bookmarks bar (شريط الإشارات المرجعية)، اختر المراجع Include Bonjour (Bonjour (تضمين Bonjour، ثم أغلق النافذة، انقر فوق الإشارة المرجعية Bonjour، ثم حدد الطابعة الخاصة بك والمتعلقة بالشبكة للوصول إلى خادم الويب المضمن EWS.

١. احصل على عنوان IP الخاص بالطابعة. هذا العنوان مدرج في صفحة تهيئة الشبكة.

أ. قم بتحميل الورق في الدرج.

ب. اضغط مع الاستمرار على زر «» (الاتصال اللاسلكي) وزر  (الاستئناف) لطباعة صفحة تهيئة الشبكة

٢. اكتب عنوان IP أو اسم المضيف الذي تم تعبيئه للطابعة وذلك في متصفح ويب معتمد من على الكمبيوتر الخاص بك.

هو 123.123.123.123 على سبيل المثال، إذا كان عنوان  فاكتب العنوان التالي في مستعرض الويب

<http://123.123.123.123>

## مشكلات استخدام خدمة HP ePrint

في حال كانت الشبكة الخاصة بك تستخدم إعدادات الوكيل أو البروكيسي لاتصال بالإنترنت، فتأكد من إدخال هذه الإعدادات بشكل صحيح:

تحقق من الإعدادات المستخدمة في متصفح الويب الذي تستخدمه (مثل Microsoft Internet Explorer أو Safari أو Firefox).

إذا كان خادم الوكيل أو البروكيسي المستخدم يتطلب اسم مستخدم وكلمة مرور، فتأكد من إدخال البيانات بشكل صحيح.

تحقق من ذلك مع مسؤول نظم المعلومات IT أو مع الشخص الذي قام بإعداد جدار الحماية الخاص بك.

في حال تغيرت إعدادات الوكيل أو البروكيسي المستخدمة من قبل جدار الحماية الخاص بك، فيجب عليك تحديث هذه الإعدادات في لوحة التحكم بالطابعة أو من ePrintCenter إذا لم يتم تحديث هذه الإعدادات، فلنتمكن من استخدام خدمة HP ePrint.

لمزيد من المعلومات، راجع "إعداد خدمة HP ePrint" في الصفحة ٤.

 **نصيحة:** للحصول على مساعدة إضافية فيما يتعلق بإعداد واستخدام خدمة HP ePrint، قم بزيارة [www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com).

إذا كنت تواجه مشاكل في استخدام خدمة ePrint، فتحقق مما يلي:  
• تأكد من اتصال الطابعة بشبكة الإنترنت باستخدام اتصال سلكي عبر الإيثرنت أو عبر اتصال لاسلكي.

 **ملاحظة:** لا يمكنك استخدام مميزات الويب هذه في حالة توصيل الطابعة بواسطة كابل USB.

تأكد من تثبيت أحدث التحديثات الخاصة بالمنتج على الطابعة.  
• للمزيد من المعلومات، راجع "تحديث الطابعة" في الصفحة ٥.

 **ملاحظة:** في حال وجود تحديث إلزامي للطابعة، فيستلزم إيقاف تشغيل خدمة HP ePrint ولن تكون متاحة حتى يتم تثبيت التحديث. بعد تثبيت التحديث، قم بإعداد خدمة HP ePrint مرة أخرى. لمزيد من المعلومات، راجع "إعداد خدمة HP ePrint" في الصفحة ٤.

تأكد من تمكين خدمة HP ePrint على الطابعة. لمزيد من المعلومات، راجع "إعداد خدمة HP ePrint" في الصفحة ٤.

تأكد من أن عنوان البريد الإلكتروني الخاص بالطابعة هو العنوان الوحيد المذكور في جزء "To" (إلى) من رسالة البريد الإلكتروني. إذا تم إدخال عناوين بريد إلكتروني أخرى في السطر "To" (إلى)، فقد لا تتم طباعة المرفقات التي ترسلها.

تأكد من أنك تقوم بإرسال المستندات التي تفي بمتطلبات خدمة HP ePrint. لمزيد من المعلومات، راجع "إرشادات HP ePrint" في الصفحة ٥.

## الخطوة ٣. إعادة تشغيل مكونات الشبكة اللاسلكية

مرة أخرى بهذا الترتيب: الراوتر أولاً، ثم الطابعة، ثم الكمبيوتر. أحياناً ما يؤدي إيقاف تشغيل الطاقة ثم إعادة تشغيلها إلى إصلاح بعض المسائل المتعلقة باتصال الشبكة.

قم بإيقاف تشغيل الراوتر والطابعة، ثم قم بإعادة تشغيلهما بهذا الترتيب: الراوتر أولاً ثم الطابعة. إذا ما زلت غير قادر على الاتصال، قم بإيقاف تشغيل الراوتر والطابعة والكمبيوتر الخاص بك ثم قم بإعادة تشغيلهما

٥

## الخطوة ٤. تشغيل اختبار الاتصال اللاسلكي

 نصيحة: إذا أشار اختبار الاتصال اللاسلكي إلى أن الإشارة ضعيفة، فحاول تقرير الطابعة من جهاز الراوتر.

بالنسبة لمشاكل الشبكة اللاسلكية، قم بإجراء اختبار الشبكة اللاسلكية. للحصول على مزيد من المعلومات، راجع "الخطوة ٢: اختبار الاتصال اللاسلكي" في الصفحة ٧.

٦

## الخطوة ٥. تأكد من أن الكمبيوتر الخاص بك غير متصل بالشبكة من خلال شبكة افتراضية خاصة (VPN)

 نصيحة: لاستخدام الطابعة عند الاتصال بشبكة VPN، يمكنك توصيل الطابعة بالكمبيوتر بواسطة كابل USB. تستطيع الطابعة استخدام اتصالات الشبكة واتصال USB في آن واحد. للحصول على المزيد من المعلومات، اتصل بمسؤول الشبكة أو الشخص الذي قام بإعداد الشبكة اللاسلكية.

الشبكة الافتراضية الخاصة (VPN) هي عبارة عن شبكة كمبيوتر تستخدم الإنترنت لتوفير اتصالاً آمناً لشبكة المؤسسة عن بعد. غير أن، معظم خدمات الشبكات الافتراضية الخاصة VPN لا تسمح لك بالوصول إلى الأجهزة المحلية (مثل الطابعة الخاصة بك) الموجودة على الشبكة المحلية وذلك عند اتصال جهاز الكمبيوتر الخاص بك بالشبكة الافتراضية الخاصة. للاتصال مع الطابعة، قم بفصل الاتصال مع الشبكة الافتراضية الخاصة VPN.

### تقليل التداخل

قم بوضع نقطة الاتصال أو جهاز الراوتر اللاسلكي في مكان مركزي يشكل مرئي للأجهزة اللاسلكية الموجودة على شبكة الاتصال.

ابعد كافة الأجهزة اللاسلكية الموجودة على شبكة الاتصال في النطاق المحدد لكل جهاز.

قد تساعد النصائح التالية في الحد من احتمالات التداخل بالنسبة لشبكات الاتصال اللاسلكية:

- أبعد الأجهزة اللاسلكية عن الأشياء المعدنية الكبيرة مثل دواليب الأرضفة والأجهزة الكهرومغناطيسية الأخرى مثل أجهزة الميكروويف والهواتف اللاسلكية، حيث أنها قد تتشوّش على الإشارات اللاسلكية.

- أبعد الأجهزة اللاسلكية عن البناءيات الجدارية حيث قد تمتلك هذه البناءيات الموجات اللاسلكية مما يضعف قوة الإشارة.

## مشاكل تثبيت البرنامج

عدم وجود أي عطب في القرص المضغوط الخاص ببرامج HP. يمكنك أيضاً تحميل برنامج HP من موقع الويب الخاص بشركة HP ([www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare)).

إذا كنت تستخدم كمبيوتر يعمل بنظام التشغيل Windows وإذا كنت تقوم بالتوصل إلى استخدام كابل USB، تأكد من أن برنامج تعريف USB لم يتم تعطيلها في برنامج Windows Device Manager (مدير الأجهزة).

- قبل تثبيت البرامج، تحقق من إغلاق كافة البرامج الأخرى.
- إذا كنت تستخدم كمبيوتر يعمل بنظام Windows، تأكد من تحديد حرف محرك الأقراص الصحيح وذلك إذا لم يتعرف الكمبيوتر على مسار محرك الأقراص المضغوطة الذي قمت بكتابته.

- إذا لم يتعرف الكمبيوتر على القرص المضغوط الخاص ببرامج HP الموجود في محرك الأقراص المضغوطة، فتحقق من

على دليل المستخدم، راجع موضوع "أين دليل المستخدم؟" في الصفحة ٢٠. أو قم بزيارة HP Wireless Printing Center ([www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting)).

## مشاكل الاتصال اللاسلكي (802.11)

بزودك هذا القسم بالمعلومات المتعلقة بحل المشكلات والتي قد تواجهك عند توصيل الطابعة بالشبكة اللاسلكية الخاصة بك.

اتبع هذه الإرشادات بالترتيب المذكور به.

 **ملاحظة:** في حال كنت لا تزال تواجه مشكلات، راجع معلومات حل المشكلات في دليل المستخدم. (المزيد من المعلومات حول العثور

 بعد حل المشكلات...

بعد حل أي مشاكل وتوصيل الطابعة بالشبكة اللاسلكية الخاصة بك بنجاح، أكمل الخطوات التالية وذلك حسب نظام التشغيل الخاص بك:

### Mac OS X

- افتح HP Utility. (تتوارد أداة HP Utility في المجلد **Hewlett-Packard Applications** (التطبيقات) الموجود بالمستوى الأساسي على القرص الصلب.)
- انقر رمز Applications من شريط أدوات HP Utility، وانقر نقرأ مزدوجاً على **HP Setup Assistant** (مساعد إعدادات HP)، ثم اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

### Windows

- من سطح المكتب الخاص بالكمبيوتر، انقر فوق **Start** (ابداً)، وحدد **Programs** (البرامج) أو **All Programs** (كلة البرامج)، وانقر فوق **HP**، واختر اسم الطابعة الخاصة بك، ثم انقر **Printer Setup & Software** (إعداد الطابعة والبرنامج).
- انقر فوق **Connect a new printer** (الاتصال بطابعة جديدة)، ثم حدد نوع الاتصال المراد استخدامه.

## الخطوة ١: تأكيد من إضاءة ضوء الاتصال اللاسلكي (802.11)

 **ملاحظة:** إذا كانت الطابعة لديك تدعم اتصال شبكة إيثرنت، فتأكد من أن كابل الإيثرنت غير متصل بالطابعة. يؤدي توصيل كابل الإيثرنت إلى إيقاف تشغيل إمكانيات الاتصال اللاسلكي بالطابعة.

إذا لم يكن الضوء الأزرق الموجود بجوار زر الاتصال اللاسلكي الخاص بالطابعة مضاء، فربما لم يتم تشغيل إمكانيات الاتصال اللاسلكي.

اضغط على زر **(?)** (الاتصال اللاسلكي) لتشغيل إمكانيات الاتصال اللاسلكي بالطابعة.

## الخطوة ٢. تأكيد من أن الكمبيوتر متصل بالشبكة

لاسلكية مجاورة وليس شبكتك. للحصول على مزيد من المعلومات، راجع المستندات المرفقة مع جهاز الراوتر أو نقطة الاتصال اللاسلكي.

إذا لم تقم بتغيير اسم الشبكة اللاسلكية الافتراضي الذي يأتي بها جهاز الراوتر اللاسلكي، فمن الممكن أن تكون قمت بالاتصال عرضياً بشبكة

إذا أردت المزيد من المساعدة، راجع دليل المستخدم. للمزيد من المعلومات حول العثور على دليل المستخدم، راجع موضع "أين دليل المستخدم؟" في الصفحة ٢.

توفر الأقسام التالية تعليمات المساعدة الخاصة بالمشكلات التي يمكن أن تواجهك أثناء إعداد الطابعة.



## مشاكل إعداد الطابعة

- تأكد من أن ضوء **(الطاقة)** مضاء و لا يومنض. عند تشغيل الطابعة لأول مرة، فإنها تستغرق حوالي ٤٥ ثانية حتى يتم التسخين.
- تأكد من أن الطابعة تعرض الشاشة الرئيسية، وأنه لا يوجد مصابيح أخرى مضاء أو تومنض على لوحة التحكم بالطابعة.
- تأكد من صحة تحميل الورق في درج الورق ومن أنه غير منحرش في الطابعة.
- تأكد من إغلاق كافة الساقطات والأغطية بإحكام وبشكل صحيح.

- تحقق من أنه قد تمت إزالة كافة أشرطة ومواد التعبئة من خارج الطابعة ومن داخلها.
- تأكد من استخدام خرطيش **SETUP** (الإعداد) التي تأتي مع الطابعة عند القيام بالإعداد الأولي للطابعة.
- تأكد من تحميل الطابعة بورق أبيض عادي، غير مستخدم، بحجم **A4** أو **Letter** (١١ بوصة).
- تتحقق من سلامة حالة كافة الأسلامك والكابلات التي تستخدمها (مثل كابل **USB** أو كابل الإيثرنت للشبكة).
- تأكد من توصيل سلك الطاقة بإحكام مع المهائي ومن أن مصدر الطاقة يعمل بشكل صحيح.

٣. اتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشة لانتهاء من تثبيت دليل المستخدم.

**نصيحة:** إذا لم تستطع العثور على القرص المضغوط الخاص ببرامج **HP**، أو إن لم يكن بجهاز الكمبيوتر الخاص بك محرك أقراص مضغوطة **CD** أو **DVD**، فيمكنك تحميل برامج **HP** من موقع دعم **HP** ([www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare)). ومن هذا الموقع، ابحث عن الطابعة الخاصة بك، ثم حدد **Software & Driver Downloads** (تحميل البرامج وبرامج التشغيل). حدد نظام التشغيل الخاص بك، وحدد خيار تحميل برامج التشغيل، ثم حدد الخيار الذي يوجد "Full Feature Software and Drivers" (البرامج ذات المميزات الكاملة وبرامج التشغيل).

### 💡 كيفية تثبيت دليل المستخدم؟

واعتماداً على الخيار الذي تحدده عند تثبيت برامج **HP**، فقد لا يتم تثبيت دليل المستخدم على الكمبيوتر الخاص بك.

لتثبيت دليل المستخدم، استكمل الخطوات الآتية:

١. أدخل القرص المضغوط الخاص بالبرنامج والمزود مع الطابعة في الكمبيوتر الخاص بك، ثم اتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشة.
٢. في الشاشة التي تعرض البرامج الموصى بها، قم بتحديد الخيار حسب نظام التشغيل الخاص بك.
- نظام **Windows**: اختر الخيار الذي يحتوي على كلمة "Help" (تعليمات المساعدة) في اسمه.
- نظام **Mac OS X**: اختر خيار **Mac OS X Software** (برامج **HP** الموصى بها).

## الخطوة ٢: اختبار الاتصال اللاسلكي

للحصول على معلومات إضافية حول استكشاف الأخطاء وإصلاحها، انظر "مشكلات الاتصال اللاسلكي (802.11)" في الصفحة ٩.

لاختبار الاتصال اللاسلكي و التأكد من أنه يعمل بشكل صحيح، استكمل الخطوات التالية:

١. تأكد من تشغيل الطابعة ومن تحميل الورق في الدرج.
٢. اضغط على زر «» (الاتصال اللاسلكي) وزر (الاستئناف) معاً. تطبع الطابعة تقريراً بنتائج الاختبار. إذا فشل الاختبار، قم بمراجعة التقرير للحصول على معلومات حول إصلاح المشكلة ثم أعد تشغيل الاختبار.

## تغيير نوع الاتصال

تشغيل الإمكانيات اللاسلكية بالطابعة. قد تتم مطالبتك بتوصيل كابل USB مؤقتاً خلال عملية الإعداد.

تابع الإرشادات الخاصة بنظام التشغيل المثبت لديك.

في حال قمت بتنصيب برامج HP وقمت بتوصيل الطابعة مستخدماً اتصال مثل اتصال USB أو اتصال الشبكة، فيمكنك التبديل إلى نوع اتصال مختلف متى أردت ذلك.

**ملاحظة:** في حالة التبديل إلى اتصال لاسلكي، فتأكد من عدم توصيل كابل الإيثرينت بالطابعة. يؤدي توصيل كابل الإثيرنت إلى إيقاف

### Mac OS X

١. من لوحة التحكم بالطابعة، اضغط مع الاستمرار على زر «» (الاتصال اللاسلكي) وزر X (إلغاء الأمر) لمدة ثلاثة ثوان.
٢. افتح أداة HP Utility في المجلد Applications ( التطبيقات ) الموجود بالمستوى الأساسي على القرص الصلب.
٣. انقر فوق Applications من شريط الأدوات.
٤. انقر نفراً مزدوجاً على HP Setup Assistant، ثم اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.

### Windows

١. من لوحة التحكم بالطابعة، اضغط مع الاستمرار على زر «» (الاتصال اللاسلكي) وزر X (إلغاء الأمر) لمدة ثلاثة ثوان.
٢. من سطح المكتب الخاص بالكمبيوتر، انقر فوق Start (أبدأ)، وحدد Programs (البرامج) أو All Programs (كافة البرامج)، وانقر فوق HP، وانقر فوق HP، واحتر اسم الطابعة الخاصة بك، ثم انقر Printer Setup & Software (إعداد الطابعة والبرامج).
٣. اتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشة لإتمام عملية الإعداد.

# إعداد الاتصال اللاسلكي (802.11)

إذا كانت الطابعة تدعم الاتصال اللاسلكي (802.11)، قم باستكمال الخطوات التالية بالترتيب المذكورة به لإنشاء اتصال لاسلكي مع الطابعة.



## الخطوة 1: تثبيت برنامج الطابعة الخاصة بك

اتبع الإرشادات الخاصة بنظام التشغيل المثبت لديك.

- نظام Windows: عند المطالبة، انقر Network (Ethernet/Wireless)، ثم اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.

- نظام Mac OS X: انقر نفراً مزدوجاً فوق رمز HP Installer من فرنس البرامج المضغوط، ثم اتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشة.

**ملاحظة:** عند المطالبة بذلك، قم بتوصيل الطابعة مؤقتاً بالكمبيوتر من خلال كابل USB. عند الاتصال، يرسل الكمبيوتر إعدادات الاتصال اللاسلكي إلى الطابعة. بعد إرسال هذه الإعدادات، يقوم برنامج التثبيت بمحطتك بفصل كابل USB.

- عند المطالبة، اكتب اسم الشبكة اللاسلكية و كلمة المرور.

لإعداد الاتصال اللاسلكي، قم بتشغيل برنامج التثبيت من القرص المضغوط الخاص ببرامج HP والمرفق مع الطابعة. يقوم برنامج التثبيت بتنشيط البرنامج وإعداد الاتصال اللاسلكي.

**ملاحظة:** قبل إعداد الاتصال اللاسلكي، تأكد من إعداد مكونات الطابعة. للمزيد من المعلومات، راجع ملخص الإعداد المرفق مع الطابعة أو راجع الإرشادات الموجودة على لوحة التحكم الخاصة بالطابعة.

اتبع الإرشادات الخاصة بنظام التشغيل المثبت لديك.

- ضع القرص المضغوط الخاص ببرامج HP في الكمبيوتر الخاص بك، ثم اتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشة.

**ملاحظة:** إذا عرض برنامج جدار الحماية الموجود على الكمبيوتر أي رسائل أثناء عملية التثبيت، فحدد الخيار "always permit/allow" (السماح دائمًا) في الرسائل. يسمح تحديد هذا الخيار بتنشيط البرنامج بنجاح على الكمبيوتر.

؟ ما هي بيانات اسم الشبكة اللاسلكية وكلمة المرور الخاصة بي؟

أثناء قيامك بتنشيط البرنامج، سترى مطلبتك بإدخال اسم الشبكة اللاسلكية (والذي يسمى أيضاً "SSID") و كلمة المرور اللاسلكية:

- اسم شبكة الاتصال اللاسلكية هو اسم الشبكة اللاسلكية الخاصة بك.
- منع كلمة المرور الأشخاص الآخرين من الاتصال بالشبكة اللاسلكية الخاصة بك بدون موافقتك. استناداً إلى مستوى الأمان المطلوب، قد تستخدم الشبكة الخاصة بك مفتاح WPA أو كلمة مرور WEP.

إذا لم تقم بتغيير اسم الشبكة اللاسلكية أو كلمة المرور اللاسلكية منذ إعداد الشبكة اللاسلكية، فيمكنك في بعض الأحيان إيجادها على الجانب الخلفي من جهاز الرواوتر اللاسلكي.

بالإضافة إلى ذلك، إذا كنت تستخدم جهاز كمبيوتر يعمل بنظام التشغيل Windows، توفر لك HP أداة تسمى HP Home Network Diagnostic Utility وهي التي يمكنها أن تساعدك في الحصول على هذه المعلومات في بعض الأنظمة. لاستخدام هذه الأداة، يمكنك

زيارة HP Wireless Printing Center ([www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting))، ثم انقر فوق Quick Links في قسم Network Diagnostic Utility (في هذا الوقت، قد لا تتوفر هذه الأداة بكل اللغات).

إذا لم تستطع إيجاد اسم الشبكة اللاسلكية وكلمة المرور الخاصة بها أو كنت لا تذكرها، فراجع المستندات المتاحة على جهاز الكمبيوتر أو المئحة مع جهاز الرواوتر اللاسلكي الخاص بك. إذا لا زلت لا تستطيع الحصول على هذه المعلومات؛ فاتصل بمسؤول الشبكة أو الشخص الذي قام بإعداد الشبكة اللاسلكية.

للحصول على معلومات حول أنواع اتصالات الشبكة، واسم الشبكة اللاسلكية، وكلمة المرور الخاصة بالشبكة اللاسلكية (كلمة مرور WEP، أو مفتاح WPA)، راجع دليل المستخدم.

## استخدام خدمة HP ePrint

**ملاحظة:** تأكد من أن عنوان البريد الإلكتروني الخاص بالطابعة هو العنوان الوحيد المذكور في جزء "To" (إلى) من رسالة البريد الإلكتروني. إذا تم إدخال عناوين بريد إلكتروني أخرى في السطر "To" (إلى)، فقد لا تتم طباعة المرفقات التي ترسلها.

### إرشادات HP ePrint

- الحد الأقصى لحجم رسالة البريد الإلكتروني والمرفقات: ٥ ميجابايت
- الحد الأقصى لعدد المرفقات: ١٠
- أنواع الملفات المدعومة: PDF - تنسيق HTML - تنسيقات الملفات النصية القياسية

Microsoft Word - ملفات الصور، مثل JPEG، PNG، و BMP، و TIFF، و GIF، و

**ملاحظة:** قد يمكنك استخدام أنواع أخرى من الملفات مع خدمة HP ePrint. مع ذلك، فإن شركة HP لا يمكنها أن تضمن أنها سوف تعمل بشكل صحيح مع الطابعة حيث أنه لم يتم اختبارها بالكامل.

طباعة المستندات باستخدام ميزة HP ePrint، أكمل الخطوات الآتية:

- من على جهاز الكمبيوتر أو الجهاز المحمول، افتح تطبيق البريد الإلكتروني.

**ملاحظة:** للمزيد من المعلومات حول استخدام تطبيق البريد الإلكتروني على جهاز الكمبيوتر أو الجهاز المحمول الخاص بك، راجع المستندات المتوفرة مع التطبيق.

- افتح رسالة بريد الكتروني جديدة، وقم بارفاق الملف الذي تريد طباعته. للحصول على قائمة بأنواع الملفات التي يمكن طباعتها باستخدام خدمة HP ePrint بالإضافة إلى الإرشادات التي يجب إتباعها عند استخدام خدمة HP ePrint، راجع "إرشادات HP ePrint" في الصفحة ٥.

- أدخل عنوان البريد الإلكتروني الخاص بالطابعة في جزء "To" (إلى) من رسالة البريد الإلكتروني، ثم اختر الخيار الخاص بإرسال رسالة البريد الإلكتروني.

### ما هو عنوان البريد الإلكتروني الخاص بالطابعة؟

للحصول على عنوان البريد الإلكتروني الخاص بخدمة HP ePrint الخاصة بالطابعة، اضغط على زر (HP ePrint) من لوحة التحكم بالطابعة.

تقوم الطابعة بطباعة صفحة معلومات تحتوي على عنوان البريد الإلكتروني للطابعة.

## إزالة خدمات الويب

### ٣. انقر فوق Remove Web Services (إزالة خدمات الويب).

**ملاحظة:** إذا قمت بإزالة خدمات الويب، ستتوقف خدمة ePrint عن العمل. لاستخدام خدمة HP ePrint مرة أخرى، فيجب عليك إعدادها لمزيد من المعلومات، راجع "إعداد خدمة HP ePrint" في الصفحة ٤.

لإزالة خدمات الويب، قم باستكمال الخطوات التالية:

- افتح خادم الويب المضمن EWS. لمزيد من المعلومات، راجع موضوع "فتح خادم الويب المضمن EWS" في الصفحة ١٢.
- انقر فوق علامة التبويب Web Services (خدمات الويب)، ثم انقر فوق علامة التبويب Remove Web Services (إزالة خدمات الويب) في قسم Web Services Settings (إعدادات خدمات الويب).

## تحديث الطابعة

- افتح خادم الويب المضمن EWS. لمزيد من المعلومات، راجع "استخدام خادم الويب المضمن (EWS)" في الصفحة ١٢.
- انقر فوق علامة التبويب Web Services (خدمات الويب)، ثم انقر فوق Product Update (تحديث المنتج) في القسم Web Services Settings (إعدادات خدمات الويب).
- انقر فوق Check Now (تحقق الآن) واتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.

تعمل شركة HP دائمًا على تحسين أداء الطابعات الخاصة بها وأيضاً تعمل على توفير أحدث المميزات لك. في حال توصيل الطابعة بالشبكة مع تمكين خدمات الويب Web Services، يمكنك التحقق من وجود تحديثات للطابعة وتنسيتها.

لتحديث الطابعة، قم باستكمال الخطوات التالية:

## خدمة HP ePrint



حالة مهمات HP ePrint، وإدارة قائمة انتظار الطابعة الخاصة بك، ePrint، وأيضاً يمكنك التحكم في من يمكنهم استخدام عنوان البريد الإلكتروني الخاص بالطابعة لخدمة ePrint، ويمكنك الحصول على تعليمات المساعدة الخاصة بخدمة HP ePrint.

**ملاحظة:** لاستخدام خدمة HP ePrint، يجب توصيل الطابعة بالإنترنت (سواء بکابل إيثرنت أو عبر اتصال لاسلكي). لا يمكنك استخدام خدمة HP ePrint في حالة توصيل الطابعة بواسطة كابل USB.

تعد خدمة HP ePrint خدمة مجانية من شركة HP وهي تسمح للطابعة المستندة من الطابعة الخاصة بك والمتعلقة بالويب في أي وقت ومن أي مكان. وبعد استخدام هذه الخدمة ببساطة إرسال بريد إلكتروني إلى عنوان البريد الإلكتروني المخصص للطابعة الخاصة بك وذلك مع تمكين خدمات الويب Web Services على الطابعة. ليست هناك حاجة لوجود برامج أو برامج تشغيل خاصة. إذا كنت تستطيع إرسال بريد إلكتروني، في يمكنك الطابعة من أي مكان وذلك من خلال خدمة ePrint من HP. وبمجرد أن تقوم بالتسجيل للحصول على حساب بمراكز ePrintCenter على [www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com)، في يمكنك تسجيل الدخول لعرض

### فهم ضوء HP ePrint

يشير ضوء HP ePrint إلى الحالة وبعد مفهوماً في تشخيص مشكلات الطابعة. للمزيد من المعلومات حول ما تعنيه أنماط الضوء، راجع دليل المستخدم.

٤. عند المطالبة، قم بإجراء ما يلي:
  - قبول شروط الاستخدام لخدمات الويب.
  - تمكين الطابعة من التحقق من وجود تحديثات وتنبيتها بشكل تلقائي.
  - في حال كانت الشبكة الخاصة بك تستخدِم اعدادات الوكيل أو البروكسي للاتصال بالإنترنت، فادخل هذه الإعدادات.
٥. تقوم الطابعة بطباعة صفحة المعلومات. اتبع التعليمات الواردة في صفحة المعلومات للانتهاء من عملية الإعداد.  
**ملاحظة:** تتضمن صفحة المعلومات عنوان البريد الإلكتروني الذي ستسخدمه لطباعة المستندات باستخدام خدمة HP ePrint. لمزيد من المعلومات، راجع "استخدام خدمة HP ePrint" في الصفحة <sup>٥</sup>.

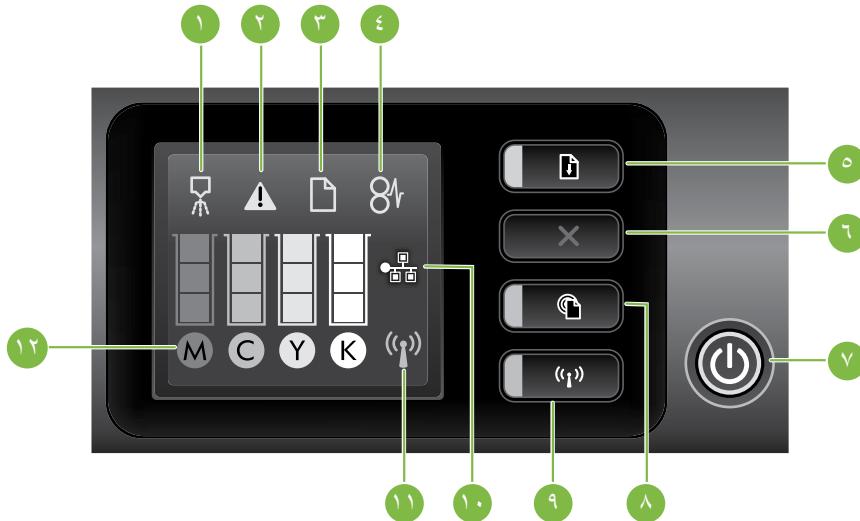
### إعداد خدمة HP ePrint

- لإعداد خدمة HP ePrint، قم باستكمال الخطوات التالية:
١. ضع القرص المضغوط الخاص ببرامج HP في الكمبيوتر الخاص بك، ثم اتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشة.  
**ملاحظة:** إذا عرض برنامج جدار الحماية الموجود على الكمبيوتر أي رسائل أثناء التركيب، فحدد الخيار "always permit/allow" (السماح دائمًا) في الرسائل. يسمح تحديد هذا الخيار بتنبيه البرنامج بنجاح على الكمبيوتر.
  ٢. اتبع الإرشادات الخاصة بنظام التشغيل المثبت لديك:
    - **نظام Windows:** عند المطالبة، انقر **(Ethernet/Wireless)**، ثم اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.
    - **نظام Mac OS X:** انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز **HP Installer** من قرص البرامج المضغوط، ثم اتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشة.  
**ملاحظة:** عند المطالبة بذلك، قم بتوصيل الطابعة مؤقتاً بالكمبيوتر من خلال كابل USB. عند الاتصال، يرسل الكمبيوتر إعدادات الاتصال اللاسلكي إلى الطابعة. بعد إرسال هذه الإعدادات، يقوم برنامج التثبيت بمتطلباتك بفضل كابل USB.
  ٣. في حالة الاتصال بشبكة لاسلكية، أدخل اسم الشبكة اللاسلكية وكلمة المرور (في حال تمت مطالبتك بذلك).

### لمعرفة المزيد!

للمزيد من المعلومات حول إدارة وتهيئة إعدادات خدمة HP ePrint والتعرف على أحدث الميزات، قم بزيارة [www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com) ePrintCenter.

## استخدام لوحة التحكم الخاصة بالطابعة



١	رمز لوحة التحكم الخاص بمحاذة رأس الطابعة
٢	رمز فتح باب الوصول إلى خرطوشة الحبر
٣	رمز نفاد الورق
٤	رمز انحسار الورق
٥	زر وضوء الاستناف
٦	زر إلغاء الأمر
٧	زر وضوء الطاقة
٨	ePrint زر وضوء
٩	زر وضوء الاتصال اللاسلكي
١٠	رمز الشبكة السلكية
١١	رمز الشبكة اللاسلكية
١٢	رموز معلومات خرطوشة الحبر

لمعرفة المزيد!

للحصول على المزيد من المعلومات حول أنماط إضاءة لوحة التحكم و الرسائل الخاصة بها، راجع دليل المستخدم. للمزيد من المعلومات حول العثور على دليل المستخدم، راجع موضوع "أين دليل المستخدم؟" في الصفحة ٢.

نَصِيحةٌ: يمكنك تغيير إعدادات الطابعة باستخدام برنامج الطابعة أو باستخدام خادم الويب المضمن (EWS). للمزيد من المعلومات حول هذه الأدوات، راجع دليل المستخدم. للمزيد من المعلومات حول العثور على دليل المستخدم، راجع موضوع "أين دليل المستخدم؟" في الصفحة ٢.

شكراً لشرائك هذه الطابعة! مع هذه الطابعة، يمكنك طباعة المستندات والصور في أي وقت، وفي أي مكان.

## أين دليل المستخدم؟

يتوفر دليل المستخدم لهذه الطابعة (والمسمى أيضاً "تعليمات المساعدة") على الكمبيوتر الخاص بك بعد تثبيت برنامج HP.

يقدم هذا الدليل معلومات حول الموضوعات التالية:

- معلومات حل المشكلات

معلومات حول موارد الطابعة والملحقات المدعومة (إذا كانت متوفرة للطابعة)

إرشادات مفصلة لاستخدام الطابعة

الإشعارات، والمعلومات البنية والتنظيمية الهامة



يمكنك فتح هذا الدليل من برنامج طباعة HP (Microsoft® Windows® نظام Mac OS X) أو من قائمة المساعدة (نظام X):

- نظام Windows: انقر Start (ابداً)، وحدد Programs (البرامج) أو All Programs (كلة البرامج) ثم حدد HP، وبعد ذلك حدد مجلد طباعة HP، ثم حدد Help (مساعدة).
  - نظام Mac OS X: من Finder، انقر Mac Help < Help Viewer. في نافذة Help Viewer، اختر الطابعة من قائمة Mac Help المنبثقة.
- وأيضاً، يتوفر إصدار بتتنسيق Adobe Acrobat من دليل المستخدم هذا على موقع دعم HP .([www.hp.com/go/customercare](http://www.hp.com/go/customercare))

نصيحة: إذا لم تستطع العثور على دليل المستخدم بالكمبيوتر الخاص بك، فمن الممكن أنه لم يتم نسخه إلى الكمبيوتر الخاص بك عندما قمت بتنصيب برنامج HP. للمزيد من المعلومات، راجع "كيفية تثبيت دليل المستخدم؟" في الصفحة ٨.

توفر المعلومات التنظيمية ومعلومات التوافق بالنسبة للاتحاد الأوروبي في قسم "المواصفات الفنية" من دليل المستخدم (والذي يسمى أيضاً "تعليمات المساعدة"). وأيضاً، إعلان المطابقة متاح على موقع الويب التالي: [www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates).

٢	استخدام الطابعة
٣	استخدام لوحة التحكم الخاصة بالطابعة
٤	خدمة HP ePrint
٥	تحديث الطابعة
٦	إعداد الاتصال اللاسلكي (802.11)
٧	حل مشاكل الإعداد
٨	مشكلات إعداد الطابعة
٩	مشكلات تثبيت البرنامج
١٠	مشكلات الاتصال اللاسلكي (802.11)
١١	مشكلات استخدام خدمة HP ePrint
١٢	استخدام خادم الويب المضمن (EWS)
١٣	بيان الضمان المحدود لشركة HP

## معلومات السلامة

٨. لا توجد أجزاء داخل الجهاز يمكن للمستخدم صيانتها. فاترك عمليات الصيانة لفني الصيانة المؤهلين.

٩. استخدم فقط مهابي التيار الخارجي المرفق مع الطابعة.

 **ملاحظة:** يتم استخدام الحبر من الخراطيش في عملية الطابعة بعد من الطرق المختلفة، بما في ذلك عملية التهيئة، التي تقوم بإعداد الطابعة والخراطيش للطابعة وفي صيانة رؤوس الطابعة، والتي تعمل على إبقاء فتحات الطابعة خالية حتى يتدفق الحبر بسلامة. بالإضافة إلى ذلك، يتبقى بعض بقايا للحبر في الخرطوشة بعد استخدامها. للمزيد من المعلومات راجع [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

احرص دوماً على إتباع احتياطات السلامة الأساسية عند استخدام هذه الطابعة تقليلاً لمخاطر الإصابة الناتجة عن نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

١. اقرأ واستوعب كافة الإرشادات الموجودة في المستندات التي تأتي مع الطابعة.
٢. اتبع كل التحذيرات والإرشادات الموجودة على الطابعة.
٣. افصل هذه الطابعة من مأخذ التيار الكهربائي بالحانط قبل التنظيف.
٤. لا تقم بتركيب هذه الطابعة أو تستخدمها بالقرب من الماء أو عندما تكون يداك مبللة.
٥. قم بتركيب الطابعة باحكام على سطح ثابت.
٦. قم بتركيب الطابعة في موقع آمن حيث لا يمكن لأحد المرور فوق سلك التيار، تفادياً لتلف السلك.
٧. إذا لم تعمل الطابعة بشكل طبيعي، أنظر دليل المستخدم (ذلك المتاح على جهاز الكمبيوتر بعدما تقوم بتنصيب البرنامج).



© 2011 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Printed in China

Imprimé en Chine

中国印刷

중국에서 인쇄

[www.hp.com](http://www.hp.com)

EN FR PT AR



CM752-90041